



NOVINY

LEDEN
2023

PERIODICKÝ TISK ÚZEMNÍHO SAMOSPRÁVNÉHO CELKU

ZDARMA



ÚPICKÉ

Vážení spoluobčané,

stojíme na prahu nového roku 2023. Nejenže bilancujeme a hodnotíme předchozí rok, ale zároveň plní očekávání plánujeme.

Přestože žijeme v nejisté době, rádi bychom vás ubezpečili, že město Úpice je tu pro vás. Naše město je jistota pro nás všechny. Město má zabezpečeny všechny funkce a je dobře připraveno čelit všem nástrahám. Veřejné finance jsou stabilní a není důvod se obávat nějakých černých scénářů. Naopak. Plánujeme další rozvoj formou řady projektů, které mají také zajištěné financování. Rozvoj města se nezastaví ani v roce 2023.

Rozpočet jsme sestavili zodpovědně s prioritami investic do naléhavých projektů, které nesnesou odkladu, dále do projektů přinášejících úsporu energií, do přípravy projektů s realizací v roce 2024 a také do projektů s možností čerpání dotací.

Tolik náš pohled dopředu.

A náš pohled dozadu? To je především obrovské poděkování. Všem našim zaměstnancům, kteří se po celý rok starali o to, aby se každému v našem městě žilo co možná nejlépe. Uplynulý rok ani pro ně nebyl vůbec jednoduchý a zaslouží si mimořádnou úctu a velké díky. Naši zaměstnanci pracují nejen na Městském úřadě, ale také v pečovatelské službě, v mateřských a základních školách, na Městském gymnáziu a střední odborné škole, v Městských vodovodech a kanalizacích, na čistírně odpadních vod, u Městské policie, ve Sportovním a turistickém centru Jestřebích hor, v Městské knihovně, v Městském muzeu a v Městském kulturním středisku nebo na Technických službách a spoluvytváří tak mj. podmínky pro kulturní, sportovní a zájmovou činnost našich spoluobčanů. Děkujeme!

Milí spoluobčané,

přejeme vám šťastný a úspěšný nový rok nejen v soukromém životě, ale i v tom profesním či studijním. Ať naše milé a ohleduplné chování k sobě, které je nejvíce patrné právě o vánočních svátcích, nám vydrží po celý rok.

Petr Hron, Martin Kořízek

Z OBSAHU ČÍSLA

str. 2

➤ **Místostarosta se představuje**

str. 3

➤ **Placené parkování**

str. 5

➤ **Zprávičky ze školky**

str. 7

➤ **Karel a Karolína v národním finále**

str. 8–13

➤ **Jízdní řády**

str. 14

➤ **Den šílených hlav**

str. 15

➤ **Divadlo divadlem nabitě**

➤ **Jak na chytrý telefon a tablet**

str. 16

➤ **Bible stále živá**

str. 17

➤ **Finále mistrovství v šipkách**

str. 19

➤ **Program kina**

Ing. Martin Kořízek – místostarosta města

Po dvanácti letech má Úpice ve svém čele kromě uvolněného starosty i uvolněného místostarostu. Do této funkce byl od 1. prosince zastupiteli zvolen pan Ing. Martin Kořízek.

Dobrý den pane místostarosto, naši čtenáři by se s Vámi určitě rádi seznámili. Prozradíte nám, prosím, něco o sobě?

Jmenuji se Martin Kořízek, jsem ženatý a s manželkou Monikou máme dvě dospělé děti. Od narození jsem úpickým patriotem. Absolvoval jsem ZŠ Bratří Čapků (Blahovka) a také moje rodina žije v Úpici. Obě děti navštěvovaly úpické Gymnázium, manželka Monika provozuje v Úpici 18 let rekondiční masáže. Vystudoval jsem vysokou školu zemědělskou, která mě naučila vztahu k přírodě a vnímání potřeb lidí. Chtěl jsem být agronomem, ale život mě nasměroval do komerční sféry. Pracoval jsem na různých pozicích v marketingu a obchodu. Měl jsem možnost pracovat nejen pro české firmy, ale i pro zahraniční firmu. To mi dalo určitý nadhled nad některými nicotnými problémy, které u nás někdy řešíme. Do listopadu jsem pracoval přes 9 let ve společnosti Farmet a.s v České Skalici a převážnou část vedl úsek marketingu divize zemědělské techniky.

Mými koníčky jsou rekreační sporty jako je kolo, lyže nebo procházky s naším psem do přírody v okolí. Se zájmem také sleduji dění na celostátní úrovni.

Co Vás přivedlo do komunální politiky, jak jste se vlastně stal místostarostou?

Již mnoho let jsem členem sdružení nezávislých kandidátů. Nejdříve pod názvem Ruka a poté jako Žít v Úpici. Obě sdružení vždy sdružovala mnoho zajímavých lidí, kteří chtěli posunout Úpici dopředu. Sdružení nezávislých Žít v Úpici bylo nejúspěšnějším subjektem v posledních několika komunálních volbách. V minulém období jsem byl zvolen členem zastupitelstva. Letos dali naši občané sdružení Žít v Úpici ještě mnohem větší důvěru, která ale také zavazuje. Sdružení nezávislých kandidátů získalo 48 % hlasů. Jsem přesvědčen, že vysoká důvěra občanů je odrazem úspěšného vedení města starostou, panem Petrem Hronem. Když mi pan starosta nabídl funkci místostarosty, zaskočilo mě to. Několik dní jsem zvažoval, jestli bych byl vůbec přínosem pro město, či mám zůstat v České Skalici. Podvědomě jsem ale cítil, že mě to táhne ke změně. Řada lidí, kterých si vážím, mi vyjadřovalo spontánní podporu, a to mi pomohlo udělat tak významnou změnu v mém životě.

Co si myslíte, že Vám přinese funkce místostarosty a co můžete přinést této funkci vy?

V novém funkčním období má město Úpice nově Radu města složenou ze starosty, místostarosty a tří zastupitelů města, která se schází jednou za 14 dní. Rada města umožňuje mnohem rychlejší a flexibilnější řešení problémů. Chtěl bych pomoci v rozvoji města svými zkušenostmi. Čeká nás mnoho výzev a realizace řady investičních projektů. S panem starostou si rozdělujeme agendu a odpovědnosti a věřím, že společně s pracovníky úřadu a příspěvkových organizací se nám bude dále dařit posouvat Úpici dopředu tak, jak naši občané očekávají.

A abych odpověděl na otázku. Věřím, že „místostarostování“ přispěje k rozvoji mé osobnosti a já přispěji svými znalostmi, zkušenostmi a pracovním nasazením k rozvoji Úpice.

Pane místostarosto, velice Vám děkuji za rozhovor a přeji Vám ve vaší práci hodně úspěchů.

Mgr. Bušínská Šárka, tajemnice MěÚ

»» O VĚCECH OBECNÝCH «« A OBECNÍCH - INFORMACE Z MĚÚ

Komunální odpad

Upozorňujeme občany, že splatnost místního poplatku za obecní systém odpadového hospodářství na I. pololetí roku 2023 je do 28. února 2023. Výše poplatku na 1 osobu činí 780 Kč za kalendářní rok.

Splatnost místního poplatku ze psů za rok 2023 je do 15. března 2023.

Místní poplatky je možné uhradit hotově v kanceláři č. 4 na Městském úřadě v Úpici. Místní poplatky i správní poplatky mohou být dále hrazeny i bezhotovostním převodem, další informace o čísle účtu a variabilním symbolu vám budou podány na tel. čísle 499859054 nebo na emailové adrese zluvova@upice.cz, financni.odbor@upice.cz.

Finanční odbor Městského úřadu v Úpici

Slovo starosty

Vážení občané,

listopad většinou nebývá vhodný pro stavební práce kvůli špatnému počasí. Je to spíš měsíc, kdy se finalizuje rozpočet a investiční akce na následující rok. I přesto se povedlo několik prací dokončit právě v listopadu.

Z investičních akcí byla dokončena socha Mariánského sloupu na náměstí T. G. Masaryka. Náklady na restaurování sochy činily 1 mil. Kč, z toho město dostalo 240 000 Kč dotaci od Královéhradeckého kraje.

Byla dokončena oprava dřevěného zábradlí na Máchově stezce. Celková délka zábradlí je 440m a výše investice byla 500 000 Kč včetně odpočinkových míst, které budou vybudovány do konce roku. Rekonstrukce byla hrazena z výnosu našich městských lesů a dřevo na zábradlí bylo použito také z našich lesů.

Také byla dokončena rekonstrukce tělocvičny na ZŠ Úpice-Lány a následně nás čeká oprava podlahy v tělocvičně na ZŠ Bratří Čapků. Na obě tyto rekonstrukce byla obdržena dotace ve výši 70%. Jsem rád, že tyto dotační akce se snažíme využívat opravdu ve velkém množství, protože město samotné by na to nemělo finanční prostředky v už tak dost napjatém rozpočtu.

Kvůli nárůstu energií je velmi náročné plánovat rozpočet nejen města, ale i jejich příspěvkových organizací. Jsem moc rád, že se ředitelé příspěvkových organizací svým rozpočtům pečlivě věnovali a kladli důraz na úspory. Z minulých let díky pandemii covidu už k různým úsporám přistoupili, proto je velmi složitě najít další možnosti kde ušetřit. Nikdo z nás rozhodně nechce, aby dětem ve školách byla zima, proto se důsledně zabýváme přípravou a realizací nových technologií z obnovitelných zdrojů.

Ve středu 16. listopadu se uskutečnilo veřejné zastupitelstvo města. Kromě majetkových záležitostí zastupitelé schválili kompletní obsazení finančního a kontrolního výboru. Dalším bodem bylo i schválení dodavatele elektrické energie na příští rok.

Petr Hron, starosta města

Placené parkování ve městě

Rada města na svém zasedání dne 28. 11. 2022 schválila Nařízení o placeném stání na místních komunikacích ve městě Úpice. **Od 1. února 2023 dochází ke zpoplatnění stání vozidel v centru města.** Jedná se o tyto parkovací plochy a ulice: parkoviště v ul. Plickova, parkovací místa na bývalém autobusovém nádraží v ul. Bratří Čapků a parkovací místa v ul. Bratří Čapků, parkovací místa na nám. T. G. Masaryka, parkovací místa v ul. Dr. E. Beneše a Dr. A. Hejny. Všechny tyto parkovací plochy budou osazeny parkovacími automaty, které umožňují hotovostní platby i platby platební kartou. **Zpoplatněný časový úsek byl stanoven takto: pondělí až pátek od 7:00 hodin do 17:00 hodin a sobota od 7:00 hodin do 12:00 hodin.** Mimo výše uvedenou dobu je stání bezplatné. Parkovné za stání vozidla se bude hradit zakoupením parkovacího lístku v příslušném parkovacím automatu nebo zakoupením roční parkovací karty. Parkovací kartu bude vydávat majetkový odbor Městského úřadu Úpice na základě písemné žádosti a žadatelem předložených dokumentů (občanský průkaz, osvědčení o registraci vozidla – malý, příp. velký technický průkaz vozidla). **Cena placeného stání byla stanovena na 5 Kč za první hodinu a 10 Kč za každou další hodinu stání.** Úhrada za parkovací kartu činí pro rezidenty (osoby s trvalým pobytem v lokalitách, kde je parkování zpoplatněno) 1600 Kč na rok nebo 900 Kč na půl roku, 2000 Kč pro provozovatele vozidla, který je právnickou nebo fyzickou osobou, která má sídlo nebo provozovnu ve zpoplatněné lokalitě a 2400 Kč pro ostatní veřejnost. Parkovací kartu bude možné zakoupit od 9. ledna 2023 v době úředních hodin na městském úřadě v Úpici. Kontrolu placení parkovného bude provádět městská policie.

Text nařízení města i platný ceník jsou zveřejněny na úřední desce a webových stránkách města.

Mgr. Šárka Bušínská, tajemnice MěÚ

»» VĚCI KOLEM NÁS ««

MINIREFERENDUM, ZEPTALI JSME SE...

Zubní pohotovost v lednu 2023

ordinační hodiny: sobota, neděle, svátek 08.00–12.00 hod.

1. 1.	MDDr. Lukáš Jon s.r.o.	Bratří Čapků 773, Úpice	499 846 071
7.–8. 1.	MUDr. Irena Millerová	Nám. Karla Čapka 147, Malé Svatoňovice	499 886 384
14.–15. 1.	StovicekDent s.r.o.	Komenského 821, Trutnov	499 907 260
21.–22. 1.	MDDr. Vojtěch Novotný	U Hřiště 212, Trutnov	737 020 017
28.–29. 1.	MUDr. Věra Holubcová	Polská 91/14, Trutnov	499 879 116

zdroj: <http://www.kr-kralovehradecky.cz>



Podkrkonoší hostilo Krajskou akademii LEADER

Zástupci devíti místních akčních skupin z Královéhradeckého kraje nedávno dorazili do podkrkonošského Libňatova. Ve zrekonstruovaném libňatovském kulturním domě se zúčastnili premiérového setkání v rámci nově vznikající Krajské akademie LEADER. Nabížený program zahrnoval práci ve skupinách, připomínku základních principů metody LEADER nebo řešení modelových situací.

Úvodní slovo obstaral ředitel MAS Království – Jestřebí hory Jan Balcar, který přítomným představil hostitelskou obec. Spolu s ním se role lektorů ujali ředitelka MAS NAD ORLICÍ Martina Lorencová, Jan Machek z MAS Královédvorský,



ředitelka MAS Hradecký venkov Jana Rejlová, Jana Bitnerová z MAS Společná CIDLINA a Darina Bártová z MAS Mezi Úpou a Metují. Každý z nich byl vedoucím skupinky, která byla tvořena lidmi z různých místních akčních skupin. Složení jednotlivých skupinek se během akce měnilo. Účastníci akademie nastavovali pravidla pro podobná setkání, zamýšleli se také nad tím, jak a kam by mohli MAS náš venkov do budoucna posouvat. Součástí setkání byla i diskuse o tom, co by lidé z místních akčních skupin potřebovali, aby jejich práce byla ještě efektivnější a přínosnější. V neposlední řadě zde také zazněly náměty a požadavky na další Krajské akademie LEADER.

Účastníci nejvíce ocenili pohodovou atmosféru a možnost potkat se s lidmi z jiných MAS a sdílet zkušenosti. „Máme velkou radost, že dorazilo pětadvacet účastníků, kteří se aktivně zapojili do všech aktivit a byli otevření k novým podnětům,“ zhodnotila úvodní setkání v rámci Krajské akademie LEADER Martina Lorencová. Na příští rok se plánují celkem čtyři dvoudenní akce, termíny a místa konání se budou teprve upřesňovat. Největší zájem je o vzdělávací aktivity zaměřené na osobnostní rozvoj, komunikaci a motivaci lidí v regionu.

Petr Zálíš

OZNÁMENÍ

O DOBĚ A MÍSTĚ KONÁNÍ VOLEB

Starosta Města Úpice podle § 14 zákona č. 275/2012 Sb., o volbě prezidenta republiky a o změně některých zákonů (zákon o volbě prezidenta republiky), ve znění pozdějších předpisů oznamuje:

- Volba prezidenta republiky se uskuteční dne 13. 1. 2023 od 14 hodin do 22 hodin a dne 14. 1. 2023 od 8 hodin do 14 hodin (1. kolo).
Případně druhé kolo se uskuteční dne 27. 1. 2023 od 14 hodin do 22 hodin a dne 28. 1. 2023 od 8 hodin do 14 hodin.
- Voliči bude umožněno hlasování poté, kdy prokáže svoji totožnost a státní občanství (platným občanským průkazem nebo platným pasem České republiky) a údaje o oprávněnosti hlasovat v uvedeném volebním okrsku (trvalé bydliště ve volebním okrsku nebo voličský průkaz).
- Každému voliči budou dodány pro I. kolo voleb 3 dny před dnem voleb hlasovací listky, v den voleb může volič obdržet hlasovací listky i ve volební místnosti.
- Území města je rozděleno na šest volebních okrsků. Volební místnosti volebních okrsků č. 1–5 mají bezbariérový přístup (Volební místnost pro okrsky 1–4, Městský sál, Bři Čapků 1075 je přístupný výtahem, volební místnost volebního okrsku č. 5 je přístupná z chodníku bez výškových rozdílů.

Jednotlivé volební místnosti jsou současně sídlem okrskových volebních komisí pro příslušný okrsek a byly stanoveny takto:

Seznam hlasovacích okrsků

okrsek 1: Městský sál, Bratří Čapků 1075

Boženy Němcové
786, 826, 830, 855, 881

Březinova
90, 253, 492, 596, 1039, 1040, 1041, 1124

Dvořákova
655, 656, 686

Förstrova
711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 820, 999

Jiráskova
722, 723, 726, 727, 731, 733, 758, 767, 768, 780, 880, 939

Na Veselce
52, 53, 54, 184, 224, 416, 475, 500, 504, 651, 652, 653, 703, 704, 705, 732, 743, 745, 760, 777, 783, 803, 817, 832, 850, 858, 883, 891, 892, 893, 906, 907, 908

Nová Závod'
851, 852, 929, 930, 931, 932, 933, 934, 935, 936, 937, 938, 1027, 1028, 1029, 1030, 1031, 1032, 1033, 1034, 1035, 1036, 1037, 1038

Seifertova
894, 895, 896, 897, 898, 899

Sládkova
900, 901, 902, 903, 904, 905

Smetanova
641, 735, 736, 737, 740, 741, 742, 746, 749, 754

Sukova
26, 700, 724, 734, 779, 796, 811, 1046

Zákopanka
119, 390, 398, 454, 639, 650, 654, 696, 791, 831, 847, 853, 1065, 1135, 1137, 1138, 1144, 1145, 1146

č. evidenční 18, 65, 66 , 80, 221, 274, 276

okrsek 2: Městský sál, Bratří Čapků 1075

Bezručova
123, 124, 125, 128, 204, 298, 372, 405, 427, 428, 476, 528, 544, 589, 591, 640, 1099

Březinova
490, 658, 659

M. Gorkého
127, 141, 147, 401, 402, 429, 430, 442, 466, 513, 567, 695

Na Veselce
20, 21, 117, 613, 1013, 1014, 1018

Pod Skalkou
1000, 1001, 1002, 1003, 1004, 1005, 1006, 1007, 1008, 1009, 1010, 1011, 1012, 1015

Revoluční
116, 219, 272, 273, 297, 365, 366, 371, 383, 590, 1049, 1050, 1051

Vančurova
37, 51, 129, 130, 388, 525, 638

okrsek 3: Městský sál, Bratří Čapků 1075

Alšova
229, 576, 683, 688, 864, 865, 866, 867, 1026

Bilkova
506, 607, 684, 729, 787, 788, 798, 846

Bři Čapků
65, 66, 290, 404, 626, 773, 800, 1103

Dr. A. Hejny
74, 133, 181, 199, 226, 251, 279, 357, 380, 382, 385, 470, 623, 637, 822

Dr. Teuchmanna
243, 469, 527, 849

Havlíčková
812, 890

J. W. Mezerové
343, 363, 400, 412, 423, 435, 436, 444, 448, 456, 461, 481, 541, 549, 557, 980, 981, 982, 1083

Mánesova
178, 526, 529, 632, 646, 664, 707, 748, 801, 806, 835, 862, 863

Močidla
57, 122, 217, 227, 234, 603, 604, 837, 1052, 1070, č. e. 76

Myslbekova
577, 578, 579, 580, 583, 584, 585, 592, 593, 598, 599, 643, 666, 685, 687, 709, 710, 751, 752, 753, 755, 756, 757, 759, 761, 762, 771, 775, 809, 813, 824, 889, 921

Nezvalova
260, 287, 432

Palackého
155, 264, 295, 397, 608, 818

Plickova
679, 819, 861

Pod Městem
150, 157, 183, 185, 186, 189, 192, 206, 238, 267, 276, 277, 285, 288, 289, 293, 361, 374, 449, 450, 472, 480, 486, 558, 624, 625, 730, 785, 790

Regnerova
118, 138, 139, 143, 145, 166, 230, 236, 247, 255, 256, 258, 265, 278, 296, 341, 345, 346, 360, 396, 406, 407, 408, 434, 485, 520, 521, 522, 523, 535, 594, 595, 605, 662, 763, 769, 839, 918, 1105, 1106

Riegrova
359, 391

Švabinského
534, 547, 548, 553, 776, 838

č. evidenční 115, 269, 202

okrsek 4: Městský sál, Bratří Čapků 1075

Dr. E. Beneše
16, 18, 149, 237, 275, 284, 240

Husova
280, 395, 644

Chelčického
60, 142, 222, 452, 495, 556, 841, 1062, 1063, 1067, 1068, 1076, 1085, 1086, 1098, 1107

Jiskrova
72, 171, 190, 201, 213, 220, 223, 225, 228, 488, 505, 542, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 676, 677, 708, 857, 1019, 1020, 1021, 1072, 1102, 1115

A. Bunzla
257, 364, 370, 451, 457

Komenského
22, 23, 24, 25, 28, 29, 151, 384, 628, 661

Lesní
1108, 1111, 1113

Ludvíka Sředy
984, 985, 1093, 1118, 1120, 1139, 1143, 1145, 1147, 1148

Macharova
627, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 701, 719, 728, 792, 807

Máchova
153, 159, 193, 202, 231, 244, 425, 816

Nábřeží
113

Nám. T. G. Masaryka
1, 4, 5, 7, 8, 9, 10, 11, 13, 30, 31, 33, 34, 35, 36, 38, 43, 98, 99, 441, 1132

Poděbradova
56, 58, 59, 61, 64, 71, 73, 75, 76, 78, 79, 80, 82, 87, 148, 161, 165, 173, 175, 176, 195, 196, 214, 215, 218, 249, 254, 299 368, 369, 426, 431, 465, 491, 507, 551, 600, 636, 663, 725, 766, 797, 802, 808, 878, 928, 949, 991

Pod Velbabou
1040, 1041, 1042, 1043, 1044, 1045, 1053, 1054, 1055, 1056, 1057, 1058, 1066, 1069, 1071, 1073, 1074, 1078, 1089, 1090, 1091, 1092, 1121, 1123, 1131

P. Velikého
103, 104, 107, 108, 109, 110, 180, 191, 233, 235, 259, 268, 367, 474

Šaldova
614, 629, 630, 631, 829, 979

Třebízského
105, 170, 172, 174, 194, 744, 989, 1060, 1061

Tylova
778, 804, 1016

Tyršova
351, 543, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 587, 588, 642, 645, 647, 697, 721, 739, 764, 856, 882

Wolkerova
70, 152, 164, 167, 211, 212, 262, 487, 814, 843, 983, 1114

Vrchlického
536, 537, 538, 539, 540, 550, 554, 555, 582, 678, 795, 810, 827, 848, 916, 926, 986, 987, 1059

Želivského
2, 3, 100, 101, 102, 424

Žižkova
39, 40, 41, 42, 44, 45, 46, 47, 49, 85, 88, 89, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 433, 443, 610

č. evidenční 24, 182, 198, 200, 211, 233, 242, 243, 249, 257, 272

okrsek 5: Dům pečovatelské služby Palackého 1077

3. května
271, 291, 292, 310, 327, 344, 392, 417, 418, 568, 747, 750

Na můstku
312, 602, 634, 805

Národní
55, 300, 320, 445, 446, 447, 460, 770, 823, 860, 1080, 1081, 1088, 1095, 1109, 1110

Nerudova
489, 586, 1048

Palackého
163, 203, 252, 266, 323, 342, 352, 353, 355, 379, 381, 393, 394, 399, 420, 421, 453, 482, 483, 503, 514, 532, 533, 597, 601, 633, 667, 793, 868, 869, 870, 871, 872, 873, 874, 875, 876, 877, 885, 886, 887, 972, 1077

Puškinova
209, 221, 246, 248, 409, 410, 419, 508, 545, 546, 698, 702, 772, 815, 825, 961, 966, 969, 971, 988, 992, 1116, 1119, 1127

Rtyňka
17, 19, 27, 68, 83, 91, 106, 188, 909, 910, 914, 915, 917, 920, 923, 924, 927, 940, 941, 942, 943, 944, 945, 946, 947, 948, 950, 951, 952, 953, 954, 955, 956, 957, 958, 959, 960, 962, 963, 964, 965, 967, 968, 970, 973, 974, 975, 976, 978, 990, 993, 994, 995, 996, 997, 998, 1047

Spojenců
269, 270, 281, 282, 283, 311, 325, 413, 496, 497, 498, 499, 606, 635, 680, 888, 1079

S. K. Neumanna
144, 158, 162, 210, 665, 681, 682, 699, 706, 738, 859, 884, 919, 977, 1128

Svornosti
328, 329, 330, 331, 332, 415, 438, 439, 440, 1023

V Důlní
67, 232, 302, 303, 313, 314, 315, 317, 319, 322, 324, 326, 375, 559, 560, 720, 782, 789, 821, 836, 845, 911, 912, 913, 922, 925, 1104, 1126, 1130, 1134, 1136

Zborovská
81, 207, 208, 245, 304, 306, 307, 308, 309, 321, 649, 657, 799, 834

č. evidenční 155, 185

okrsek 6: Regionální zemědělské muzeum v Radči

Místní část Radeč
1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 10, 13, 14 ,15, 16, 17, 18, 19, 21, 22, 24, 25, 27, 29, 30, 31, 32, 34, 35, 39, 43, 45, 46, 49, 51, 52, 54, 55, 60, 61, 62, 63, 64, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 96, 98, 99, 101, 102, 103, 104, 107, 109, 129, 112, 113, 115, 124, 126, 134, 143, 145, 148, 149, 151, 153, 156, 158, 159, 161, 167, 168, 169, 170, 171, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 183, 184, 185, 187, 196, 197, 200, 201, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 216, 217, 220, 221, 222, 223, 225, 226, 227, 228, 230, 231

č. evidenční 186

Užijte si zimní radovánky v Kladském pomezí

Několikakilometrové hřebeny Jestřebích hor, okolí Jiráskovy chaty na Dobrošově a další místa v krajině Kladského pomezí jsou v zimních měsících nejen krásná, ale svým reliéfem také vhodná pro běžec-
ské lyžování. Užijte si období zimních radovánek a sportů právě v našem regionu.

Ačkoliv se sněhovými podmínkami nemůže vyrovnat blízkým Krkonošům a Orlickým horám, Kladské pomezí nabízí naprostý klid, ničím nerušenou přírodu a kvalitně strojově udržovanou síť tratí, která je propojena s oblastí



Broumovska a dokonce i se sousedním Polskem, konkrétně s oblastí národního parku Góry Stolowe. Pozvolná stoupání, mírné sjezdy, krásné a daleké výhledy do kraje – to všechno jsou charakteristické znaky zdejších běžec-
ských stop, kterých zde najdete více než 300 km, a všechny jsou pravidelně upravovány. Svůj výlet si navíc můžete zpestřit výstupem na některou z rozhleden nebo se zahřát v jedné z turistických chat.

Zajímavostí je, že celý systém běžec-
ských tras byl navržen tak, aby na sebe jednotlivé úseky navazovaly. Díky tomu je v případě dostatku sněhu možné pro-
jet na běžkách napříč celým regionem z Jestřebích hor až na Dobrošov. Letoš-
ní novinkou je úprava další trasy poblíž Hronova, která vede ze Zbečnicka smě-
rem na Jírovu horu.

Běžkařům již několik let slouží prak-
tický web ski.kladskepomezi.cz, na kte-
rém naleznou nejen přehled tratí v jed-
notlivých oblastech Kladského pomezí a Broumovska, ale především aktuality o jejich sjízdnosti, a nechybí tu ani tipy na další zimní aktivity v našem regionu.

Bc. Markéta Tomanová
Foto Ctibor Košťál

Výzva

Sbor pro občanské záležitosti v Úpici zajišťuje slavnostní obřady zlaté nebo diaman-
tové svatby v obřadní síni Městského úřadu v Úpici. Na zvláštní přání, kdy manže-
lé nechťejí slavnostní obřad na MěÚ, je mohou členové SPOZu navštívit s gratulací
i v domácnosti.

Sbor pro občanské záležitosti v Úpici
**vyzývá manžele, kteří oslaví v roce
2023 zlatou svatbu** (tj. 50 let společné-
ho života) nebo **diamantovou svatbu** (tj.
60 společného života) a neuzavírali sň-
tek v Úpici, aby se přihlásili u matrikář-
ky paní Dvořákové na Městském úřadě
v Úpici, kancelář číslo 5 (tel. 499 859
055, 724 778 326).

Narozené děti

25. 10. Vendula Hrbková
29. 10. Jan Beránek



V této rubrice zveřejňujeme pouze ty
dětí, jejichž rodiče k tomu dají písemný
souhlas.

Matrikářka Edita Dvořáková

>>> POVÍDEJME SI DĚTI <<<

ZPRÁVY ZE ŠKOL, MAT. ŠKOL A ZUŠ

Zprávičky z úpické školičky

V úpických školkách Jaromír a Veselka máme napilno. Jsme rádi, že si můžeme užívat
všech aktivit, které v době covidu nebylo možné zrealizovat.

Navštěvujeme s dětmi různé výstavy v Úpici a blízkém okolí, např. Andělskou Dře-
věnku, výstavu hub v Domě s pečovatelskou službou v Úpici, výstavu ovoce a zeleni-
ny v Malých Svatoňovicích nebo exotické
ptactvo ve Rtyni v Podkrkonoší.

Snažíme se dětem zajistit co nejpestřejší
program, aby se nám všem ve školce líbilo.
Učíme se prostřednictvím různých progra-
mů ze Šablon. Např. díky projektu „Malá
technická univerzita“ se naši předškoláci
mohli stát stavitelem města, malým archi-
tektem, inženýrem nebo projektantem.

Vážíme si také spolupráce s místními
základními školami. Do ZŠ Lány dochází
nejstarší děti na pracovní a výtvarné dílničky a učí se základům počítačové gramot-
nosti. V ZŠ Bratří Čapků zase využíváme tělocvičnu. Ani ZUŠ A. M. Buxton v Úpici
na nás nikdy nezapomene a zve nás na svá vystoupení do divadla.

Děti z obou školek mají možnost se účastnit školičky bruslení na zimním stadionu
v Trutnově, plavání v krytém bazénu a školičky lyžování v Janských Lázních.

Vždy se velmi těšíme na společné akce s rodiči. Na Veselce vzpomínáme na vydaře-
nou říjnovou „Podzimní slavnost“ se zazimováním zahrady, plněním zábavných úkolů
a soutěžní výstavou skřítků Podzimníčků, které vyrobily děti doma s rodiči. Školka
Jaromír pozvala rodiče a jejich děti 9. listopadu na „Světýlkové odpoledne“. Na cestu
po školce jim svítily lucerničky a děti si užily odpoledne s překonáváním překážek,
plněním různých úkolů a vyráběním lucerničky.

V kouzelném období roku, v adventním čase, jsme 5. prosince přivítali v obou škol-
kách návštěvu Mikuláše a jeho společníků. Ve všech třídách jsme s dětmi netrpělivě
sledovali, jak utíkají dny v adventním kalendáři a těšili se společně na příchod Je-
žíška. Také rodiče rádi přijali pozvání na předvánoční besídky a posezení u stroměč-
ku. K vánočnímu naladění přispěly i dílničky, kde si mohli rodiče s dětmi společně
vyrobit něco pro radost a výzdobu svých domovů.

Děkujeme všem za spolupráci, vážíme si toho.

Do nového roku 2023 Vám všem přejeme štěstí do domu, lásku do rodiny a zdraví
pro své blízké.

Kolektiv všech zaměstnanců Mateřské školy Úpice



Hmyzí hotel

Baví se spolu dva učitelé biologie.

„To je podivuhodné,” praví první, „co takový hmyz dovede. Kupříkladu kobylka luční skočí dvěstěkrát tak daleko, než sama měří.” „To ovšem nic není,” míní druhý, „já jednou viděl na vlastní oči komára, který přiměl učitele tělocviku vyskočit dva metry vysoko.” (Ve vtipu užita hyperbola.)

Aby se situace s komárem nemohla opakovat v naší škole, postavila tercie pod vedením pana učitele Vlčka a paní učitelky Burešové hmyzí hotel.

V úterý 1. listopadu 2022, kdy se stavba realizovala, jsme se rozdělili do dvou skupin.

Chlapci, kteří stavěli hotel, nejdříve postavili konstrukci z palet a následně naplnili celý hotel přírodními materiály. Děvčata mezitím vytvořila informační cedule o každém druhu hmyzu.

Proč se hmyzí hotely staví? Protože nastává zima, hmyz se nemá kam schovat. Aby kobylka, komár a další hmyz neumrzli, můžeme využít hmyzí hotel.

Ten náš už stojí v parku před jídelnou.

Ondřej Kulhavý, tercie

Agora

V pátek 4. 11. třída sexta s pomocníky z dalších tříd vyjela do Hradce Králové, kde se konalo kvalifikační kolo debatní soutěže Agora.

Soutěž se konala ve Studijní a vědecké knihovně, kde nám byl vymezen prostor pro debatování. Před samostatným debatováním v Hradci nás čekal ještě seminář, který se konal v naší učebně 103. Vysvětlili nám pravidla soutěže a taky jsme si vyzkoušeli první debatu. Vždycky nám někdo z poroty vylosoval téma a rozdělil strany, za které budeme debatovat. Jedna strana byla vždy pro danou tezi a ta druhá proti. Takže téma bylo například: „Veřejnoprávní média v ČR by se měla zrušit“. Na soutěž jsme dostali už předem určitá témata a na místě nám byla řečena další.

Cílem Agory je motivovat mladé přemýšlet nad svým okolím. Snaží se také studenti inspirovat být tolerantní vůči ostatním názorům. Podporuje týmového ducha při debatování. Chce také, aby se lidé uměli vyjádřit a nebáli se říct svůj názor, ideálně podložený fakty, ve slušné diskusi.

Marek Fulka, sexta

Okresní školo SŠ v šachu

V Hostinném se letos konalo okresní kolo přeboru škol v šachu. Naše škola dala dohromady družstvo ve složení Iva Petirová, František Kuhn, Jan Drbohlav a Petr Vrána. Po kratších přípravách na turnaj jsme se

v úterý 29. 11. sešli s panem učitelem Tučkem a odjeli změřit síly s dalšími středními školami z okresu.

Hrálo se na 6 kol, tempem rapid v Národním domě, kde mimo středních škol hrály i ZŠ. Náš tým vybojoval v silné konkurenci středních škol krásné 2. místo. Nyní se připravujeme s panem učitelem Tučkem na krajské kolo, do kterého jsme postoupili.

Budeme rádi za další přírůstky do týmu, takže kdyby měl někdo zájem, hlaste se!

Iva Petirová, septima

Školou chodil Mikuláš

... a nejen naší školou! V pondělí 5. 12. navštívila školu nebesko-peklná sestava v čele s Mikulášem. Organizace se jako již tradičně ujala stávající třída 2.S, která nejdříve zkontrolovala



všechny hřištníky naší školy a poté se přesunula do Speciální školy v Úpici a do ZŠ a MŠ Havlovice. Děti ze Speciální školy Mikuláše a jeho doprovod netrpělivě očekávaly již od rána. Ze svých hříčů se vykouply písničkami. Také v Havlovicích vládla již při příchodu Mikuláše posvátně napjatá atmosféra. Školáčky i větší školáci zazpívali, zatančili a nás svým vystoupením dojali... Z obou škol pak přišlo velké poděkování!

Mgr. Václava Balcarová

Krabice od bot

Vánoce se blíží a ne všichni si mohou dovolit v dnešní době dárky. Třída 3.S se proto rozhodla pomoci nadělit radost dětem z nízkoprahového zařízení pro děti a mládež Diakonie se sídlem v Jaroměři.

Účastnili jsme se známé předvánoční sbírky Krabice od bot. Organizace se ujaly T. Kratochvílová a E. Hojná, které nechaly vytisknout plakáty se dny, kdy mohla dárky přinášet i veřejnost, a rozvěsily je po Úpici. Zapojili se však i mnozí ze zaměstnanců školy a samozřejmě přispěli i žáci ostatních tříd. Největším dílem přispěla třída oktáva, které tímto děkujeme. Dne 30. 11. jsme se pustili do balení a ještě ten den jsme nechali dárky odvézt na místo.

Zaměstnanci Diakonie nám moc děkovali a doufáme, že i děti, kterým jsou dárky určeny, budou mít radost.

Třída 3.S

Studentské prezidentské volby

12. a 13. 12. 2022 se na středních školách konaly studentské prezidentské volby. Z učebny 103 vznikla volební místnost s plentou, urnami (zvláště volili gymnazisti a studenti veřejnosprávní činnosti) a státními symboly. Volby se konaly v době velké přestávky, nikoli v rámci výuky, jelikož i při oficiálních volbách je potřeba si na toto občanské právo udělat čas.

Aby studenti měli možnost seznámit se blíže se vzděláním, pracovními i politickými zkušenostmi kandidátů, s jejich názory, účastnila se i naše škola on-line debaty s Pavlem Fischerem, Petrem Pavlem, Markem Hilšerem a Josefem Středulou. Danuše Nerudová se pro nemoc omluvila. Besedu organizovala organizace Jeden svět na školách a Člověk v tísni.

13. 12. volební komise ve složení Tomáš Nývlt, Michaela Horáková ze septimy, Milan Roubal z 1.S přepočítaly hlasy a odeslaly elektronicky výsledky JSNS. S velkým náskokem zvítězil na gymnáziu Petr Pavel, druhá se umístila Danuše Nerudová, s velkým odstupem získal třetí místo Andrej Babiš. Volební účast byla téměř 60%. Studenti odborné SŠ se voleb účastnili ve výrazně menším počtu.

Mgr. Kamila Matejčková



MĚSTSKÉ GYMNÁZIUM
STŘEDNÍ ODBORNÁ ŠKOLA ÚPICE

Vás zve na

TÝDEN OTEVŘENÝCH DVEŘÍ

9. — 13. ledna 2023

každý den od 15:30 do 18:00

Rezervujte si svůj termín na našich webových stránkách.

Nabízíme obory:

Gymnázium 4 a 8leté

Veřejnosprávní činnost

www.gymsos-upice.cz



ZŠ ÚPICE-LÁNY

PRŮLET ÚLEM



Znovuotevření školní tělocvičny

Po delší pauze byla v pondělí 28. listopadu zpřístupněna pro žáky i veřejnost nově zrekonstruovaná tělocvična. Staré koberce ze stěn nahradilo dřevěné obložení, novotou září nářadovna i předsálí se skladovacími kójemi. Samotnou halu tělocvičny je nyní možno uzavřít velkými posuvnými dveřmi z obou stran. Doufáme, že se všem bude dobře sportovat a užít si tu mnoho zábavy.

Jana Pižlová

Pohár zůstává na Lánech

Pohár v halové kopané nejmladší lánští fotbalisté obhájili. Z Malých Svatoňovic přivezli vítězství, když ostatním soupeřům nedali žádnou šanci a všechny zápasy vyhráli. Nejlepším střelcem byl vyhlášen Tonda Čáp. Hvězdná sestava: Tonda Marek (brankář), Tonda Čáp, Kája Havlíček, Maty Duch (všichni 5. A), Zdeněk Ventura a Matěj Stach (oba 4. A), Adam David, Sam Jarolímek, Kuba Příbyl a Kuba Rada (všichni 2. A). Gratulujeme!

Vendula Janečková

Láňáci Karel a Karolína v národním finále

Základní škola Úpice-Lány už dva roky spolupracuje s Tenisovou akademií Jana Váni. Ten zorganizoval během školního roku ve 250 obcích ČR Sportovní den mládeže. V současnosti se jedná o největší sportovní projekt pro děti a mládež, který se koná pod záštitou Ministerstva školství, mládeže a tělovýchovy, Národní sportovní agentury a za podpory jednotlivých měst.

Pan Váňa zavítal do lánské školy na jaře minulého školního roku. Žáci soutěžili v pěti disciplínách (fotbal, florbal, házená, frisbee, tenis) a vítězové se nominovali do národního finále, které se konalo 3.–4. prosince v Poděbradech. Naši školu skvěle reprezentovali Karel Havlíček z 5. A a Karolína Duchová, která si zasloužila za předvedené sportovní výkony čtvrté místo.

Chceme tímto poděkovat našim žákům, rodičům i zástupcům města Úpice, kteří tuto akci finančně podpořili. Hlavním cílem soutěže je prohlubování myšlenky sportu mezi dětmi a nabádání k aktivnímu pohybu v jejich volném čase. Lánská škola tyto aktivity vyhledává a ráda se do nich zapojuje.

Iveta Jiříčková, foto Vendula Janečková



Zvuk, oheň a fotosyntéza

Poslední letošní přírodovědné setkání na „trutnovské zdravce“ proběhlo na konci listopadu. Na prvním stanovišti malí přírodovědci objevovali kouzlo zvuku a vyráběli tonometr (pomůcku



pro přenos zvuku). Následovaly chemické pokusy, které zakouřily celé přizemí budovy a způsobily nepříjemný zápach. Největší úspěch sklidil experiment s ohněm. Na posledním stanovišti žáci zkoumali podstatu fotosyntézy a na závěr zhlédli 3D dokument o fotosyntéze. Příjemně strávené sobotní dopoledne opět nemělo chybu.

Iveta Jiříčková

Vendula Janečková (text i foto)

ZŠ BRATŘÍ ČAPKŮ
ÚPICE



S čerty nejsou žerty

V sobotu 3. prosince zaplnili tělocvičnu Základní školy Bratří Čapků malí čertíci a čertice. Konal se totiž již 15. ročník karnevalu „S čerty nejsou žerty“. A že těch čertíků letos bylo, minimálně 50. Aby mohli pekelníci vstoupit do pekla, museli prolézt dlouhým látkovým tunelem. A pak už začalo pravé čertovské dovádění na připravených stanovištích – překonávali Luciferovy překážky, sjížděli Belzebubovu klouzačku, hráli minikopanou s bramborou, stavěli čertí puzzle, skákali v pytli, přelézali pekelný plot a mnoho dalšího. A aby se čertíci dostatečně vydovářeli, následovaly soutěže. Nechyběla čertovská diskotéka. Při odchodu z pekla si každý odnesl balíček. Závěrem tradiční poděkování patří těm, kteří se na karnevalu jakýmkoliv způsobem podíleli. Akce se uskutečnila s finanční podporou firmy Elektro Lelek s.r.o.

Vychovatelky ŠD

Jízdní řády – výběr (zdroj idos.cz)

300 300 Trutnov-Stary Rokytník-Úpice-Červený Kostelec-Náchod

642300

Platí od 11.12.2022 do 9.12.2023

Integrovaná regionální doprava Královéhradeckého a Pardubického kraje

Přepřevu zajišťuje: CDS s.r.o. Náchod, Kladská 286, 547 01 Náchod, provozovna Náchod, tel. 739 501 170, www.cdsnachod.cz, holecek@cdsnachod.cz

km	TPZ	Tě		37	101	39	7	11	9	103	43	105	13	45	107	15	17
0	0	H400	od Trutnov, aut.st.	...	...	...	5:05	...	6:05	...	7:05	8:05	8:05	9:05	10:05	10:05	11:05
1	1	H400	Trutnov, žel.st.	...	...	...	5:06	...	6:06	...	7:06	8:06	8:06	9:06	10:06	10:06	11:06
1	1	H400	Trutnov, kino	...	...	...	5:08	...	6:08	...	7:08	8:08	8:08	9:08	10:08	10:08	11:08
2	2	H400	Trutnov, Na Struze	...	...	...	5:10	...	6:10	...	7:10	8:10	8:10	9:10	10:10	10:10	11:10
3	3	H400	Trutnov, Rozcestí 1866	...	...	...	5:12	...	6:12	...	7:12	8:12	8:12	9:12	10:12	10:12	11:12
5	5	H402	Trutnov, Stary Rokytník, Hůrka	...	...	...	5:15	...	6:15	...	7:15	8:15	8:15	9:15	10:15	10:15	11:15
6	6	H402	Trutnov, Stary Rokytník, střed	...	...	...	5:16	...	6:16	...	7:16	8:16	8:16	9:16	10:16	10:16	11:16
6	6	H402	Trutnov, Stary Rokytník, školka	...	...	...	5:17	...	6:17	...	7:17	8:17	8:17	9:17	10:17	10:17	11:17
8	8	H402	Trutnov, Stary Rokytník, Rubínovice	...	...	...	5:19	...	6:19	...	7:19	8:19	8:19	9:19	10:19	10:19	11:19
11	11	H422	Úpice, Radeč, odb. Hajnice	...	...	...	5:23	...	6:23	...	7:23	8:23	8:23	9:23	10:23	10:23	11:23
11	11	H422	Úpice, Radeč, kemp	...	...	...	5:25	...	6:24	...	7:25	8:25	8:25	9:25	10:25	10:25	11:25
12	12	H420	Úpice, Podrač	...	...	...	5:26	...	6:26	...	7:26	8:26	8:26	9:26	10:26	10:26	11:26
13	13	H420	Úpice, most F.L.Riegro	...	...	...	5:28	...	6:28	...	7:28	8:28	8:28	9:28	10:28	10:28	11:28
14	14	H420	Úpice, most II. odboje	...	...	...	5:31	...	6:31	...	7:31	8:31	8:31	9:31	10:31	10:31	11:31
14	14	H420	Úpice, Sychrov	...	...	...	5:34	...	6:34	...	7:34	8:34	8:34	9:34	10:34	10:34	11:34
16	16	H423	Bathovice, Na Mýtě	...	...	...	5:36	...	6:36	...	7:36	8:36	8:36	9:36	10:36	10:36	11:36
16	16	H423	Bathovice, Na Mýtě	...	...	...	5:38	...	6:38	...	7:38	8:38	8:38	9:38	10:38	10:38	11:38
16	16	H423	Bathovice, ObÚ	...	...	...	5:39	...	6:39	...	7:39	8:39	8:39	9:39	10:39	10:39	11:39
17	17	H423	Bathovice, Verpán	...	...	...	5:40	...	6:40	...	7:40	8:40	8:40	9:40	10:40	10:40	11:40
18	18	H423	Rtyně v Podkr., u mlýna	...	...	...	5:42	...	6:42	...	7:42	8:42	8:42	9:42	10:42	10:42	11:42
19	19	H424	Rtyně v Podkr., aut.st.	...	...	...	5:44	...	6:44	...	7:44	8:44	8:44	9:44	10:44	10:44	11:44
19	19	H424	Rtyně v Podkr., aut.st.	...	...	...	5:46	...	6:46	...	7:46	8:46	8:46	9:46	10:46	10:46	11:46
20	20	H424	Rtyně v Podkr., Kostelecká	...	...	...	5:48	...	6:48	...	7:48	8:48	8:48	9:48	10:48	10:48	11:48
22	22	H340	Červený Kostelec, Devět křížů	...	...	...	5:50	...	6:50	...	7:50	8:50	8:50	9:50	10:50	10:50	11:50
22	22	H340	Červený Kostelec, obalovna	...	...	...	5:52	...	6:52	...	7:52	8:52	8:52	9:52	10:52	10:52	11:52
23	23	H340	Červený Kostelec, žel.st.	...	...	...	5:55	...	6:55	...	7:55	8:55	8:55	9:55	10:55	10:55	11:55
24	24	H340	Červený Kostelec, odb. žel.st.	...	...	...	5:57	...	6:57	...	7:57	8:57	8:57	9:57	10:57	10:57	11:57
20	20	H424	Rtyně v Podkr., Pančák	...	...	...	5:58	...	6:58	...	7:58	8:58	8:58	9:58	10:58	10:58	11:58
21	21	H424	Rtyně v Podkr., Kampilická	...	...	...	5:59	...	6:59	...	7:59	8:59	8:59	9:59	10:59	10:59	11:59
22	22	H424	Rtyně v Podkr., u kříže	...	...	...	6:00	...	7:00	...	8:00	9:00	9:00	10:00	11:00	11:00	12:00
23	23	H343	Červený Kostelec, Bohdašín, odb.	...	...	...	6:03	...	7:03	...	8:03	9:03	9:03	10:03	11:03	11:03	12:03
23	23	H343	Červený Kostelec, Hor. Kostelec, kovárna	...	...	...	6:05	...	7:05	...	8:05	9:05	9:05	10:05	11:05	11:05	12:05
24	24	H343	Červený Kostelec, Hor. Kostelec, škola	...	...	...	6:06	...	7:06	...	8:06	9:06	9:06	10:06	11:06	11:06	12:06
25	25	H343	Červený Kostelec, Hor. Kostelec, pneuservis	...	...	...	6:07	...	7:07	...	8:07	9:07	9:07	10:07	11:07	11:07	12:07
25	25	H340	Červený Kostelec, kovovýroba	...	...	...	6:08	...	7:08	...	8:08	9:08	9:08	10:08	11:08	11:08	12:08
26	26	H340	Červený Kostelec, Jiráskova	...	...	...	6:09	...	7:09	...	8:09	9:09	9:09	10:09	11:09	11:09	12:09
25	25	0 H340	Červený Kostelec, aut.st.	...	...	...	6:00	...	7:00	...	8:00	9:00	9:00	10:00	11:00	11:00	12:00
26	26	1 H340	Červený Kostelec, Bedna	...	...	...	6:03	...	7:03	...	8:03	9:03	9:03	10:03	11:03	11:03	12:03
27	27	4 H342	Zábrodí, Horní Rybníky, Čertovina	...	...	...	6:06	...	7:06	...	8:06	9:06	9:06	10:06	11:06	11:06	12:06
27	27	29	Červený Kostelec, odb. Čertovina	...	...	...	6:07	...	7:07	...	8:07	9:07	9:07	10:07	11:07	11:07	12:07
28	28	30	Zábrodí, Končiny	...	...	...	6:11	...	7:11	...	8:11	9:11	9:11	10:11	11:11	11:11	12:11
30	30	32	Horní Radechová, prodejna	...	...	...	6:12	...	7:12	...	8:12	9:12	9:12	10:12	11:12	11:12	12:12
30	30	32	Horní Radechová, odb. Slávikov	...	...	...	6:13	...	7:13	...	8:13	9:13	9:13	10:13	11:13	11:13	12:13
31	31	33	Horní Radechová, Dolní Rybníky	...	...	...	6:15	...	7:15	...	8:15	9:15	9:15	10:15	11:15	11:15	12:15
32	32	34	Dolní Radechová, lom	...	...	...	6:16	...	7:16	...	8:16	9:16	9:16	10:16	11:16	11:16	12:16
33	33	35	Dolní Radechová, ObÚ	...	...	...	6:18	...	7:18	...	8:18	9:18	9:18	10:18	11:18	11:18	12:18
34	34	36	Dolní Radechová, odb. Kosná Hora	...	...	...	6:21	...	7:21	...	8:21	9:21	9:21	10:21	11:21	11:21	12:21
35	35	37	Náchod, Pihov	...	...	...	6:24	...	7:24	...	8:24	9:24	9:24	10:24	11:24	11:24	12:24
36	36	38	Náchod, aut.st.	...	...	...	6:24	...	7:24	...	8:24	9:24	9:24	10:24	11:24	11:24	12:24

pokračování

km	TPZ	Td		109	21	49	111	23	25	413	113	29	53	115	31	117	33
				Ⓢ ↑	↕	↕	Ⓢ ↑	↕	↕	27 ↕	Ⓢ ↑	↕	↕	Ⓢ ↑	↕		
0	0	H400	od Trutnov, aut.st.	12:05	12:05	13:05	14:05	14:05	15:05	16:05	16:05	16:05	17:05	18:05	18:10	...	20:05
1	1	H400	Trutnov, žel.st.	12:06	12:06	13:06	14:06	14:06	15:06	16:06	16:06	16:06	17:06	18:06	18:11	...	20:06
1	1	H400	Trutnov, kino	12:08	12:08	13:08	14:08	14:08	15:08	16:08	16:08	16:08	17:08	18:08	18:13	...	20:08
2	2	H400	Trutnov, Na Struze	12:10	12:10	13:10	14:10	14:10	15:10	16:10	16:10	16:10	17:10	18:10	18:15	...	20:10
3	3	H400	Trutnov, Rozcestí 1866	12:12	12:12	13:12	14:12	14:12	15:12	16:12	16:12	16:12	17:12	18:12	18:17	...	20:12
5	5	H402	Trutnov, Starý Rokytník, Hůrka	12:15	12:15	13:15	14:15	14:15	15:15	16:15	16:15	16:15	17:15	18:15	18:20	...	20:15
6	6	H402	Trutnov, Starý Rokytník, střed	12:16	12:16	13:16	14:16	14:16	15:16	16:16	16:16	16:16	17:16	18:16	18:21	...	20:16
6	6	H402	Trutnov, Starý Rokytník, školka	12:17	12:17	13:17	14:17	14:17	15:17	16:17	16:17	16:17	17:17	18:17	18:22	...	20:17
8	8	H402	Trutnov, Starý Rokytník, Rubínovice	12:19	12:19	13:19	14:19	14:19	15:19	16:19	16:19	16:19	17:19	18:19	18:24	...	20:19
11	11	H422	Úpice, Radeč, odb. Hajnice	12:23	12:23	13:23	14:23	14:23	15:23	16:23	16:23	16:23	17:23	18:23	18:28	...	20:23
11	11	H422	Úpice, Radeč, kemp	12:25	12:25	13:25	14:25	14:25	15:25	16:25	16:25	16:25	17:25	18:25	18:30	...	20:25
12	12	H420	Úpice, Podrač	12:26	12:26	13:26	14:26	14:26	15:26	16:26	16:26	16:26	17:26	18:26	18:31	...	20:26
13	13	H420	Úpice, most F.L.Riegro	12:28	12:28	13:28	14:28	14:28	15:28	16:28	16:28	16:28	17:28	18:28	18:33	...	20:28
14	14	H420	Úpice, most II. odboje	12:31	12:31	13:31	14:31	14:31	15:31	16:31	16:31	16:31	17:31	18:31	18:34	...	20:31
14	14	H420	Úpice, Sychrov	12:34	12:34	13:34	14:34	14:34	15:34	16:34	16:34	16:34	17:34	18:34	18:36	...	20:34
16	16	H420	Úpice, Sychrov	12:36	12:36	13:36	14:36	14:36	15:36	16:36	16:36	16:36	17:36	18:36	18:38	...	20:36
16	16	H423	Bathovice, Na Mýtě	12:38	12:38	13:38	14:38	14:38	15:38	16:38	16:38	16:38	17:38	18:38	18:40	...	20:38
16	16	H423	Bathovice, Na Mýtě	12:39	12:39	13:39	14:39	14:39	15:39	16:39	16:39	16:39	17:39	18:39	18:41	...	20:39
17	17	H423	Bathovice, ObÚ	12:41	12:41	13:41	14:41	14:41	15:41	16:41	16:41	16:41	17:41	18:41	18:43	...	20:41
18	18	H423	Bathovice, Verpán	12:43	12:43	13:43	14:43	14:43	15:43	16:43	16:43	16:43	17:43	18:43	18:45	...	20:43
19	19	H424	Rtyně v Podkr., u mlýna	12:44	12:44	13:44	14:44	14:44	15:44	16:44	16:44	16:44	17:44	18:44	18:46	...	20:44
19	19	H424	Rtyně v Podkr., u mlýna	12:46	12:46	13:46	14:46	14:46	15:46	16:46	16:46	16:46	17:46	18:46	18:48	...	20:46
19	19	H424	Rtyně v Podkr., aut.st.	12:48	12:48	13:48	14:48	14:48	15:48	16:48	16:48	16:48	17:48	18:48	18:48	...	20:48
20	20	H424	Rtyně v Podkr., aut.st.	12:50	12:50	13:50	14:50	14:50	15:50	16:50	16:50	16:50	17:50	18:50	18:51	...	20:50
22	22	H340	Červený Kostelec, Devět křížů	12:52	12:52	13:52	14:52	14:52	15:52	16:52	16:52	16:52	17:52	18:52	18:53	...	20:52
22	22	H340	Červený Kostelec, obalovna	12:53	12:53	13:53	14:53	14:53	15:53	16:53	16:53	16:53	17:53	18:53	18:54	...	20:53
23	23	H340	Červený Kostelec, obalovna	12:55	12:55	13:55	14:55	14:55	15:55	16:55	16:55	16:55	17:55	18:55	18:56	...	20:55
23	23	H340	Červený Kostelec, žel.st.	12:57	12:57	13:57	14:57	14:57	15:57	16:57	16:57	16:57	17:57	18:57	18:57	...	20:57
24	24	H340	Červený Kostelec, odb. žel.st.	12:58	12:58	13:58	14:58	14:58	15:58	16:58	16:58	16:58	17:58	18:58	18:58	...	20:58
20	20	H424	Rtyně v Podkr., u křižů	12:59	12:59	13:59	14:59	14:59	15:59	16:59	16:59	16:59	17:59	18:59	18:59	...	20:59
21	21	H424	Rtyně v Podkr., u křižů	13:00	13:00	14:00	15:00	15:00	16:00	17:00	17:00	17:00	18:00	19:00	19:00	...	21:00
21	21	H424	Rtyně v Podkr., u křižů	13:01	13:01	14:01	15:01	15:01	16:01	17:01	17:01	17:01	18:01	19:01	19:01	...	21:01
22	22	H424	Rtyně v Podkr., u křižů	13:02	13:02	14:02	15:02	15:02	16:02	17:02	17:02	17:02	18:02	19:02	19:02	...	21:02
23	23	H343	Červený Kostelec, Bohdašín, odb.	13:03	13:03	14:03	15:03	15:03	16:03	17:03	17:03	17:03	18:03	19:03	19:03	...	21:03
23	23	H343	Červený Kostelec, Bohdašín, odb.	13:04	13:04	14:04	15:04	15:04	16:04	17:04	17:04	17:04	18:04	19:04	19:04	...	21:04
23	23	H343	Červený Kostelec, Hor. Kostelec, kovárna	13:05	13:05	14:05	15:05	15:05	16:05	17:05	17:05	17:05	18:05	19:05	19:05	...	21:05
24	24	H343	Červený Kostelec, Hor. Kostelec, škola	13:06	13:06	14:06	15:06	15:06	16:06	17:06	17:06	17:06	18:06	19:06	19:06	...	21:06
24	24	H343	Červený Kostelec, Hor. Kostelec, škola	13:07	13:07	14:07	15:07	15:07	16:07	17:07	17:07	17:07	18:07	19:07	19:07	...	21:07
25	25	H343	Červený Kostelec, Hor. Kostelec, škola	13:08	13:08	14:08	15:08	15:08	16:08	17:08	17:08	17:08	18:08	19:08	19:08	...	21:08
25	25	H343	Červený Kostelec, Hor. Kostelec, škola	13:09	13:09	14:09	15:09	15:09	16:09	17:09	17:09	17:09	18:09	19:09	19:09	...	21:09
26	26	H340	Červený Kostelec, kovovýroba	13:11	13:11	14:11	15:11	15:11	16:11	17:11	17:11	17:11	18:11	19:11	19:11	...	21:11
26	26	H340	Červený Kostelec, kovovýroba	13:12	13:12	14:12	15:12	15:12	16:12	17:12	17:12	17:12	18:12	19:12	19:12	...	21:12
31	31	H342	Horní Radechová, odb. Slavkov	13:13	13:13	14:13	15:13	15:13	16:13	17:13	17:13	17:13	18:13	19:13	19:13	...	21:13
32	32	H342	Horní Radechová, odb. Slavkov	13:14	13:14	14:14	15:14	15:14	16:14	17:14	17:14	17:14	18:14	19:14	19:14	...	21:14
32	32	H342	Horní Radechová, odb. Slavkov	13:15	13:15	14:15	15:15	15:15	16:15	17:15	17:15	17:15	18:15	19:15	19:15	...	21:15
33	33	H341	Dolní Radechová, lom	13:16	13:16	14:16	15:16	15:16	16:16	17:16	17:16	17:16	18:16	19:16	19:16	...	21:16
33	33	H341	Dolní Radechová, lom	13:17	13:17	14:17	15:17	15:17	16:17	17:17	17:17	17:17	18:17	19:17	19:17	...	21:17
33	33	H341	Dolní Radechová, lom	13:18	13:18	14:18	15:18	15:18	16:18	17:18	17:18	17:18	18:18	19:18	19:18	...	21:18
34	34	H340	Červený Kostelec, kovovýroba	13:19	13:19	14:19	15:19	15:19	16:19	17:19	17:19	17:19	18:19	19:19	19:19	...	21:19
36	36	H340	Červený Kostelec, Jiráskova	13:20	13:20	14:20	15:20	15:20	16:20	17:20	17:20	17:20	18:20	19:20	19:20	...	21:20
25	25	0 H340	Červený Kostelec, aut.st.	13:00	13:00	14:00	15:00	15:00	16:00	17:00	17:00	17:00	18:00	19:00	19:00	...	21:00
25	25	0 H340	Červený Kostelec, aut.st.	13:03	13:03	14:03	15:03	15:03	16:03	17:03	17:03	17:03	18:03	19:03	19:03	...	21:03
26	26	1 H340	Červený Kostelec, Bedna	13:06	13:06	14:06	15:06	15:06	16:06	17:06	17:06	17:06	18:06	19:06	19:06	...	21:06
26	26	1 H340	Červený Kostelec, Bedna	13:07	13:07	14:07	15:07	15:07	16:07	17:07	17:07	17:07	18:07	19:07	19:07	...	21:07
29	29	H340	Červený Kostelec, odb. Čertovina	13:08	13:08	14:08	15:08	15:08	16:08	17:08	17:08	17:08	18:08	19:08	19:08	...	21:08
29	29	H340	Červený Kostelec, odb. Čertovina	13:09	13:09	14:09	15:09	15:09	16:09	17:09	17:09	17:09	18:09	19:09	19:09	...	21:09
30	30	H342	Horní Radechová, prodejna	13:11	13:11	14:11	15:11	15:11	16:11	17:11	17:11	17:11	18:11	19:11	19:11	...	21:11
30	30	H342	Horní Radechová, odb. Slavkov	13:12	13:12	14:12	15:12	15:12	16:12	17:12	17:12	17:12	18:12	19:12	19:12	...	21:12
31	31	H342	Horní Radechová, odb. Slavkov	13:13	13:13	14:13	15:13	15:13	16:13	17:13	17:13	17:13	18:13	19:13	19:13	...	21:13
32	32	H341	Dolní Radechová, lom	13:15	13:15	14:15	15:15	15:15	16:15	17:15	17:15	17:15	18:15	19:15	19:15	...	21:15
33	33	H341	Dolní Radechová, lom	13:16	13:16	14:16	15:16	15:16	16:16	17:16	17:16	17:16	18:16	19:16	19:16	...	21:16
34	34	H341	Dolní Radechová, lom	13:17	13:17	14:17	15:17	15:17	16:17	17:17	17:17	17:17	18:17	19:17	19:17	...	21:17
34	34	H341	Dolní Radechová, lom	13:18	13:18	14:18	15:18	15:18	16:18	17:18	17:18	17:18	18:18	19:18	19:18	...	21:18
36	36	1 H340	Červený Kostelec, Jiráskova	13:20	13:20	14:20	15:20	15:20	16:20	17:20	17:20	17:20	18:20	19:20	19:20	...	21:20
36	36	1 H340	Červený Kostelec, Jiráskova	13:23	13:23	14:23	15:23	15:23	16:23	17:23	17:23	17:23	18:23	19:23	19:23	...	21:23



Převahu zajišťuje: CDS s.r.o. Náchod, Kladská 286, 547 01 Náchod, provozovna Náchod, tel. 739 501 170, www.cdsnachod.cz, holecsek@cdsnachod.cz

opačný směr

km	TPZ	Tč		2	4	38	40	42	106	12	64	108	406	60	16	110	46	20
0	H300	48	od Náchod, aut.st.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1	H300	47	Náchod, Pihov	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
2	H341	46	Dolní Radechová, odb. Kosná Hora	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
3	H341	45	Dolní Radechová, ObU	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
4	H341	44	Dolní Radechová, lom	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
5	H342	43	Horní Radechová, Dolní Rybníky	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
6	H342	42	Horní Radechová, odb. Slavíkov	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
6	H342	41	Horní Radechová, prodejna	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
8	H342	40	Zábrodí, Končiny	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
9	H340	39	Červený Kostelec, odb. Certovina	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
9	H342	38	Zábrodí, Horní Rybníky, Certovina	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
10	H340	37	Červený Kostelec, Bedna	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
11	H340	36	Červený Kostelec, aut.st.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
11	H340	35	Červený Kostelec, Jiráskova	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
12	H340	34	Červený Kostelec, kovovýroba	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
12	H343	33	Červený Kostelec, Hor. Kostelec, pneuservis	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
13	H343	32	Červený Kostelec, Hor. Kostelec, škola	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
14	H343	31	Červený Kostelec, Hor. Kostelec, kovárna	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
14	H343	30	Červený Kostelec, Bohdašín, odb.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
15	H424	29	Rtyně v Podkr., u kříže	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
16	H424	28	Rtyně v Podkr., Kampelička	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
17	H424	27	Rtyně v Podkr., Pancák	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
12	H340	26	Červený Kostelec, odb. Žel.st.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
13	H340	25	Červený Kostelec, Žel.st.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
14	H340	24	Červený Kostelec, obalovna	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
14	H340	23	Červený Kostelec, Devět křížů	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
16	H424	22	Rtyně v Podkr., Kostelecká	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
17	H424	21	Rtyně v Podkr., aut.st.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
17	H424	20	Rtyně v Podkr., u mlýna	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
18	H423	19	Batňovice, Verpán	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
19	H423	18	Batňovice, ObU	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
20	H423	17	Batňovice, kostel	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
20	H423	16	Batňovice, Na Mýtě	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
22	H420	15	Úpice, Sychrov	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
22	H420	14	Úpice, most II. odboje	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
23	H420	13	Úpice, most F.L. Riegra	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
24	H420	12	Úpice, Podrač	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
25	H422	11	Úpice, Radeč, kemp	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
25	H422	10	Úpice, Radeč, odb. Hajnice	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
28	H402	9	Trutnov, Starý Rokytňík, Rubínovice	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
30	H402	8	Trutnov, Starý Rokytňík, školka	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
30	H402	7	Trutnov, Starý Rokytňík, střed	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
31	H402	6	Trutnov, Starý Rokytňík, Hurka	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
33	H400	5	Trutnov, Rozcestí 1866	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
34	H400	4	Trutnov, Na Struže	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
35	H400	3	Trutnov, kino	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
35	H400	2	Trutnov, Žel.st.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
36	H400	1	Trutnov, aut.st.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...

opačný směr - pokračování

km	TPZ	Tč		112	22	50	24	114	52	28	116	30	44	118	48	120	124	34
0	H300	48	od Náchod, aut.st.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1	H300	47	Náchod, Pihov	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
2	H341	46	Dolní Radechová, odb. Kosná Hora	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
3	H341	45	Dolní Radechová, ObU	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
4	H341	44	Dolní Radechová, lom	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
5	H342	43	Horní Radechová, Dolní Rybníky	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
6	H342	42	Horní Radechová, odb. Slavíkov	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
6	H342	41	Horní Radechová, prodejna	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
8	H342	40	Zábrodí, Končiny	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
9	H340	39	Červený Kostelec, odb. Certovina	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
9	H342	38	Zábrodí, Horní Rybníky, Certovina	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
10	H340	37	Červený Kostelec, Bedna	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
11	H340	36	Červený Kostelec, aut.st.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
11	H340	35	Červený Kostelec, Jiráskova	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
12	H340	34	Červený Kostelec, kovovýroba	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
12	H343	33	Červený Kostelec, Hor. Kostelec, pneuservis	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
13	H343	32	Červený Kostelec, Hor. Kostelec, škola	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
14	H343	31	Červený Kostelec, Hor. Kostelec, kovárna	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
14	H343	30	Červený Kostelec, Bohdašín, odb.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
15	H424	29	Rtyně v Podkr., u kříže	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
16	H424	28	Rtyně v Podkr., Kampelička	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
17	H424	27	Rtyně v Podkr., Pancák	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
12	H340	26	Červený Kostelec, odb. Žel.st.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
13	H340	25	Červený Kostelec, Žel.st.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
14	H340	24	Červený Kostelec, obalovna	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
14	H340	23	Červený Kostelec, Devět křížů	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
16	H424	22	Rtyně v Podkr., Kostelecká	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
17	H424	21	Rtyně v Podkr., aut.st.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
17	H424	20	Rtyně v Podkr., u mlýna	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
18	H423	19	Batňovice, Verpán	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
19	H423	18	Batňovice, ObU	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
20	H423	17	Batňovice, kostel	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
20	H423	16	Batňovice, Na Mýtě	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
22	H420	15	Úpice, Sychrov	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
22	H420	14	Úpice, most II. odboje	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
23	H420	13	Úpice, most F.L. Riegra	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
24	H420	12	Úpice, Podrač	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
25	H422	11	Úpice, Radeč, kemp	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
25	H422	10	Úpice, Radeč, odb. Hajnice	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
28	H402	9	Trutnov, Starý Rokytňík, Rubínovice	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
30	H402	8	Trutnov, Starý Rokytňík, školka	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
30	H402	7	Trutnov, Starý Rokytňík, střed	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
31	H402	6	Trutnov, Starý Rokytňík, Hurka	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
33	H400	5	Trutnov, Rozcestí 1866	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
34	H400	4	Trutnov, Na Struže	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
35	H400	3	Trutnov, kino	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
35	H400	2	Trutnov, Žel.st.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
36	H400	1	Trutnov, aut.st.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...

☞ jede v pracovních dnech
☞ jede v sobotu

☞ jede v neděli a ve státní uznané svátky
☞ spoj jede po jiné trase

☞ spoj zastavuje jen pro vystupování
☞ spoj s bezbariérovým přístupným vozidlem

opačný směr - pokračování

17	jede jen 25.12.22, 1.1.23	▲	spoj 42 Tč 36: na spoj 42 navazuje v zastávce Červený Kostelec, aut.st. spoj 6 linky 6423
----	---------------------------	---	---

642301

Integrovaná regionální doprava Královéhradeckého a Pardubického kraje

Přepřevu zajišťuje: CDS s.r.o. Náchod, Kladská 286, 547 01 Náchod, provozovna Náchod, tel. 739 501 170, www.cdsnachod.cz, holec@cdsnachod.cz

km	TPZ	Tč	49	51	253	53	1	121	7	77	9	109	277	101	11	79	125	13	103	81
0 0 0	0	H400 1	od	Trutnov, aut.st.	...	...	...	6:10	...	...	6:10	7:06	7:10	...	8:35	9:10	10:35	...	...	...
0 0 1	0	H400 2	Trutnov, žel.st.	...	...	...	6:11	6:11	...	...	7:08	7:11	...	...	8:36	9:11	10:36	11:11	...	...
1 1 1	1	H400 3	Trutnov, Pošlka	...	...	...	6:12	6:12	...	...	7:09	7:12	...	...	8:37	9:12	10:37	11:12	...	...
1 1 1	1	H400 4	Trutnov, Lidl	...	...	...	6:13	6:13	...	...	7:10	7:13	...	...	8:38	9:13	10:38	11:13	...	...
2 2 2	2	H400 5	Trutnov, Náchodská	...	...	...	6:14	6:14	...	...	7:11	7:14	...	...	8:39	9:14	10:39	11:14	...	...
2 2 2	2	H400 6	Trutnov, Poříčí, Ekvita	...	...	...	6:15	6:15	...	...	7:12	7:15	...	...	8:40	9:15	10:40	11:15	...	...
3 3 3	3	H400 7	Trutnov, Poříčí, Ječná	...	...	...	6:16	6:16	...	...	7:13	7:16	...	...	8:41	9:16	10:41	11:16	...	...
3 3 3	3	H400 8	Trutnov, Poříčí, nám.	...	...	...	6:18	6:18	...	...	7:15	7:18	...	...	8:43	9:18	10:43	11:18	...	...
4 4 4	4	H400 9	Trutnov, Poříčí, škola	...	...	...	6:19	6:19	...	...	7:16	7:19	...	...	8:44	9:19	10:44	11:19	...	...
4 4 4	4	H400 10	Trutnov, Poříčí, elektrárna	...	...	...	6:20	6:20	...	...	7:17	7:20	...	...	8:45	9:20	10:45	11:20	...	...
5 5 5	5	H400 11	Trutnov, Poříčí, Porfex	...	...	...	6:22	6:22	...	...	7:19	7:22	...	...	8:47	9:22	10:47	11:22	...	...
6 6 6	6	H400 12	Trutnov, Poříčí, Kladská	...	...	...	6:23	6:23	...	...	7:20	7:23	...	...	8:48	9:23	10:48	11:23	...	...
7 7 7	7	H401 13	Trutnov, Bohuslavice	...	...	...	6:25	6:25	...	...	7:22	7:25	...	...	8:50	9:25	10:50	11:25	...	...
9 9 9	9	H401 14	Trutnov, Adamov	...	...	...	6:28	6:28	...	...	7:25	7:28	...	...	8:53	9:28	10:53	11:28	...	...
10 10 10	10	H421 15	Suchovršice, Lhotka	...	...	...	6:30	6:30	...	...	7:27	7:30	...	...	8:55	9:30	10:55	11:30	...	...
11 11 11	11	H421 16	Suchovršice, odb. žel. zast.	...	...	...	6:31	6:31	...	...	7:29	7:31	...	...	8:56	9:31	10:56	11:31	...	...
12 12 12	12	H421 17	Suchovršice, továrna	...	...	...	6:33	6:33	...	...	7:31	7:33	...	...	8:58	9:33	10:58	11:33	...	...
14 13 13	14	H420 18	Úpice, Veselka	...	...	...	6:35	6:35	...	...	7:34	7:35	...	...	9:00	9:35	11:00	11:35	...	...
15 14 14	0	H420 19	Úpice, most F.L.Riegra	...	...	...	6:36	6:36	...	...	7:36	7:36	...	...	9:01	9:37	11:01	11:36	...	...
15 14 14	0	H420 20	Úpice, most II. odboje	...	...	...	6:38	6:38	...	...	7:38	7:38	...	...	9:04	9:39	11:04	...	...	...
16 15 15	1	H420 21	Úpice, Sychrov	...	...	...	6:39	6:39	...	...	7:40	7:40	...	...	9:06	9:41	11:06	...	...	...
17 16 16	2	H423 22	Bathovnice, Na Mlýně	...	...	...	6:41	6:41	...	...	7:42	7:42	...	...	9:08	9:43	11:08	...	...	...
18 17 17	3	H423 23	Bathovnice, kostel	...	...	...	6:43	6:43	...	...	7:44	7:44	...	...	9:10	9:45	11:10	...	...	...
19 18 18	4	H425 24	Velké Svatoňovice, Váhy	...	...	...	6:45	6:45	...	...	7:46	7:46	...	...	9:12	9:47	11:12	...	...	...
19 18 18	4	H426 25	Malé Svatoňovice, Polytex	...	...	...	6:47	6:47	...	...	7:48	7:48	...	...	9:14	9:49	11:14	...	...	...
20 19 19	5	H426 26	Malé Svatoňovice, žel.st.	...	...	...	6:49	6:49	...	...	7:50	7:50	...	...	9:16	9:51	11:16	...	...	...
22 20 20	7	H425 27	Velké Svatoňovice, Váhy	...	...	...	6:51	6:51	...	...	7:52	7:52	...	...	9:18	9:53	11:18	...	...	...
19 23 18	4	H423 28	Bathovnice, ObU	...	...	...	6:53	6:53	...	...	7:54	7:54	...	...	9:20	9:55	11:20	...	...	...
19 24 18	4	H423 29	Bathovnice, Verpán	...	...	...	6:55	6:55	...	...	7:56	7:56	...	...	9:22	9:57	11:22	...	...	...
20 25 19	5	H424 30	Rtyně v Podkrk., u mlýna	...	...	...	6:57	6:57	...	...	7:58	7:58	...	...	9:24	9:59	11:24	...	...	...
21 25 20	6	H424 31	Rtyně v Podkrk., aut.st.	...	...	...	6:59	6:59	...	...	8:00	8:00	...	...	9:26	10:01	11:26	...	...	...
21 26 20	7	H424 32	Rtyně v Podkrk., Kosteletská	...	...	...	7:01	7:01	...	...	8:02	8:02	...	...	9:28	10:03	11:28	...	...	...
28 28 8	9	H340 33	Červený Kostelec, Devět křížů	...	...	...	7:03	7:03	...	...	8:04	8:04	...	...	9:30	10:05	11:30	...	...	...
28 28 8	9	H340 34	Červený Kostelec, obalovna	...	...	...	7:05	7:05	...	...	8:06	8:06	...	...	9:32	10:07	11:32	...	...	...
28 28 8	9	H340 35	Červený Kostelec, žel.st.	...	...	...	7:07	7:07	...	...	8:08	8:08	...	...	9:34	10:09	11:34	...	...	...
22 21 21	2	H424 36	Červený Kostelec, odb. žel.st.	...	...	...	7:09	7:09	...	...	8:10	8:10	...	...	9:36	10:11	11:36	...	...	...
22 21 21	2	H424 37	Rtyně v Podkrk., Pančák	...	...	...	7:11	7:11	...	...	8:12	8:12	...	...	9:38	10:13	11:38	...	...	...
22 21 21	2	H424 38	Rtyně v Podkrk., Kampelická	...	...	...	7:13	7:13	...	...	8:14	8:14	...	...	9:40	10:15	11:40	...	...	...
24 23 23	4	H424 39	Rtyně v Podkrk., u kříže	...	...	...	7:15	7:15	...	...	8:16	8:16	...	...	9:42	10:17	11:42	...	...	...
24 23 23	4	H424 40	Červený Kostelec, Bohdašín, odb.	...	...	...	7:17	7:17	...	...	8:18	8:18	...	...	9:44	10:19	11:44	...	...	...
25 24 24	5	H434 41	Červený Kostelec, Hor. Kostelet. kovárna	...	...	...	7:19	7:19	...	...	8:20	8:20	...	...	9:46	10:21	11:46	...	...	...
26 25 24	6	H434 42	Červený Kostelec, Hor. Kostelet. škola	...	...	...	7:21	7:21	...	...	8:22	8:22	...	...	9:48	10:23	11:48	...	...	...
27 26 26	7	H434 43	Červený Kostelec, Hor. Kostelet. pneuservis	...	...	...	7:23	7:23	...	...	8:24	8:24	...	...	9:50	10:25	11:50	...	...	...
27 26 26	7	H434 44	Červený Kostelec, kovovýroba	...	...	...	7:25	7:25	...	...	8:26	8:26	...	...	9:52	10:27	11:52	...	...	...
28 27 27	8	H340 45	Červený Kostelec, Jiráskova	...	...	...	7:27	7:27	...	...	8:28	8:28	...	...	9:54	10:29	11:54	...	...	...
29 30 28	12	H340 46	Červený Kostelec, aut.st.	...	...	...	7:29	7:29	...	...	8:30	8:30	...	...	9:56	10:31	11:56	...	...	...
30 31 29	13	H340 47	Červený Kostelec, pošta	...	...	...	7:31	7:31	...	...	8:32	8:32	...	...	9:58	10:33	11:58	...	...	...
30 31 29	13	H340 48	Červený Kostelec, kino	...	...	...	7:33	7:33	...	...	8:34	8:34	...	...	10:00	10:35	12:00	...	...	...
31 32 30	14	H340 49	Červený Kostelec, koupaliště Brodský	...	...	...	7:35	7:35	...	...	8:36	8:36	...	...	10:02	10:37	12:02	...	...	...
32 33 31	15	H342 50	Zábrodí, has.zbroj	...	...	...	7:37	7:37	...	...	8:38	8:38	...	...	10:04	10:39	12:04	...	...	...
33 34 32	16	H342 51	Zábrodí, LIGO	...	...	...	7:39	7:39	...	...	8:40	8:40	...	...	10:06	10:41	12:06	...	...	...
33 34 32	16	H342 52	Zábrodí, odb. Spínka	...	...	...	7:41	7:41	...	...	8:42	8:42	...	...	10:08	10:43	12:08	...	...	...
34 35 33	17	H342 53	Zábrodí, Horní Rybníky, ObU	...	...	...	7:43	7:43	...	...	8:44	8:44	...	...	10:10	10:45	12:10	...	...	...
35 36 34	18	H342 54	Zábrodí, Horní Rybníky, Košiny	...	...	...	7:45	7:45	...	...	8:46	8:46	...	...	10:12	10:47	12:12	...	...	...
37 38 36	20	H341 55	Dolní Radechová, ObU	...	...	...	7:47	7:47	...	...	8:48	8:48	...	...	10:14	10:49	12:14	...	...	...
38 39 37	21	H341 56	Dolní Radechová, odb. Kosná Hora	...	...	...	7:49	7:49	...	...	8:50	8:50	...	...	10:16	10:51	12:16	...	...	...
39 40 38	22	H300 57	Náchod, Pilhov	...	...	...	7:51	7:51	...	...	8:52	8:52	...	...	10:18	10:53	12:18	...	...	...
40 41 39	23	H300 58	Náchod, aut.st.	...	...	...	7:53	7:53	...	...	8:54	8:54	...	...	10:20	10:55	12:20	...	...	...

① jede v pracovních dnech
 ② jede v sobotu
 † jede v neděli a ve státem uznané svátky
 ‡ spoj zastávkou prořizuje
 ↳ spoj jede po jiné trase
 ↳ spoj s bezbariérovým přístupným vozidlem
 10 jede také 31.12.22
 24 nejede 24.12.22
 26 nejede 25.12.22, 1.1.23
 31 nejede 24.12.22, 31.12.22
 42 nejede od 23.12.22 do 2.1.23, od 1.7.23 do 3.9.23
 43 jede od 23.12.22 do 2.1.23, od 1.7.23 do 3.9.23
 56 spoj přepřevuje jízdní kola od 29.4.2023 do 29.10.2023, nejvýše 6 kol(a)

Na lince platí tarif a smluvní přepravní podmínky IREDO. Informace o tarifu, vyčkávání spojů a smluvních přepravních podmínkách jsou zveřejněny na www.dopravakch.cz a ve vozidle na lince. Skupiny nad 15 osob hlašte nejpozději 7 dní před přepravou pomocí formuláře na www.iredo.info/preprava-skupin/. Kontakt Call centrum IDS IREDO: 491 580 333, www.iredo.online.

Integrovaná regionální doprava Královéhradeckého a Pardubického kraje

Přepřevy zajišťuje: CDS s.r.o. Náchod, Kladská 286, 547 01 Náchod, provozovna Náchod, tel. 739 501 170, www.cdsnachod.cz, holec@cdsnachod.cz

km	TPZ	Tč		1	3	5	7	11	103	15	105	17	21	25	109	29	31	33	35	37	113	39	43	115
0	H421	1	od Suchovršice, has zbroj.....	...	...	...	...	833	⑥	1033	...	...	1133	1333	...	...	1526	...	1630	1726	...	...	...	...
0	H421	2	od Suchovršice,továrná.....	...	...	...	...	834	⑥	1034	...	...	1134	1334	...	...	1527	...	1631	1727	...	...	...	...
2	H420	4	Udice,Veselka.....	4:37	5:37	6:37	7:37	8:37	8:37	1037	...	...	1137	1337	...	...	1529	...	1634	1729	...	...	...	...
2	H420	4	Udice,most F.L.Riegro.....	4:38	5:38	6:38	7:38	8:38	8:38	1038	...	...	1138	1338	...	...	1530	...	1634	1730	...	...	...	...
3	H420	5	Udice,most I.odboje.....	4:40	5:40	6:40	7:40	8:40	8:40	1040	...	...	1139	1340	...	...	...	...	1635	1731	...	...	...	...
4	H420	6	Udice,Sychrov.....	4:42	5:42	6:42	7:42	8:42	8:42	1042	...	...	1141	1342	...	...	...	...	1636	1732	...	...	...	...
5	H423	7	Na Mytě.....	4:44	5:44	6:44	7:44	8:44	8:44	1044	...	...	1142	1344	...	...	...	...	1637	1733	...	...	...	...
6	H423	8	Bathovice,kostel.....	4:45	5:45	6:45	7:45	8:45	8:45	1045	...	...	1145	1345	...	...	...	...	1638	1734	...	...	...	...
5	H424	9	Rtyně v Podkr.,aut.st.....	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1639	1735	...	...	...	...
6	H425	10	Velké Svatoňovice,Valy.....	4:47	5:47	6:47	7:47	8:47	8:47	1047	...	...	1147	1347	...	...	...	...	1640	1736	...	...	...	...
7	H425	11	Velké Svatoňovice,pomník.....	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1641	1737	...	...	...	...
7	H425	12	Velké Svatoňovice,škola.....	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1642	1738	...	...	...	...
7	H426	13	Malé Svatoňovice,Polytex.....	4:48	5:48	6:48	7:48	8:48	8:48	1048	...	...	1148	1348	...	...	...	...	1643	1739	...	...	...	...
8	H426	14	pr Malé Svatoňovice,žel.st.....	4:50	5:50	6:50	7:50	8:50	8:50	1050	...	...	1150	1350	...	...	...	...	1645	1741	...	...	...	...
8	H426	15	od Malé Svatoňovice,J.Masaryko.....	4:51	6:05	...	...	9:05	9:05	...	...	...	12:05	14:05	...	...	...	...	1646	1742	...	...	...	...
9	H426	16	Malé Svatoňovice,J.Masaryko.....	4:53	6:07	...	...	9:07	9:07	...	...	...	12:07	14:07	...	...	...	...	1647	1743	...	...	...	...
9	H426	16	Malé Svatoňovice,obj.Kysela hora.....	4:55	6:09	...	...	9:09	9:09	...	...	...	12:09	14:09	...	...	...	...	1648	1744	...	...	...	...
10	H426	17	Malé Svatoňovice,Petrovice.....	4:56	6:10	...	...	9:10	9:10	...	...	...	12:11	14:10	...	...	...	...	1649	1745	...	...	...	...
11	H427	18	Malé Svatoňovice,Strážkovice.....	4:58	6:12	...	...	9:12	9:12	...	...	...	12:12	14:12	...	...	...	...	1650	1746	...	...	...	...
12	H427	19	Malé Svatoňovice,Odolov.....	5:00	6:14	...	...	9:14	9:14	...	...	...	12:14	14:14	...	...	...	...	1651	1747	...	...	...	...
13	H427	20	Jivka,obj.Tmavý Důl.....	5:01	6:15	...	...	9:15	9:15	...	...	...	12:15	14:15	...	...	...	...	1652	1748	...	...	...	...
14	H427	21	pr Rtyně v Podkr.,Tmavý Důl.....	5:03	6:17	...	...	9:17	9:17	...	...	...	12:16	14:17	...	...	...	...	1653	1749	...	...	...	...

 jede v pracov
 jede v sobotu

jede v neděli a ve státem uznané svátky
spojí jede po jiné trase

 spoj s bezbariérově přístupným vozidlem

24 neiede 24.12.22

 spoj přepravuje iždní kola od 29.4.2023 do 29.10.2023, nejvíše 6 kol(a)

Na lince platí tarif a smluvní přepravní podmínky IREDO. Informace o tarifu, vyčkávaní spojů a smluvních přepravních podmínkách jsou zveřejněny na www.dopravakhk.cz a ve vozidle na lince. Skupiny nad 15 osob hlaste nejpоздně 7 dní před přepravou pomocí formuláře na www.iredo.info/přeprava-skupin/. Kontakt Call centrum IDS IREDO: 491 580 333, www.iredo.online.

Integrovaná regionální doprava Královéhradeckého a Pardubického kraje

Prepravu zajišťuje: CDS s.r.o. Náchod, Kladská 286, 547 01 Náchod, provozovna Náchod, tel. 739 501 170, www.cdsnachod.cz, holec@cdsnachod.cz

opačný směr

	km	TPZ	Tč		2	4	6	104	10	14	106 ⑥↑	18	22	24	28	110	112	32	34	36	38	116	42	118	
0	H427	21	od Rtně v Podkr., Tmavý Důl	5:04	6:33	.....	.....	⑤+△	9:40	....	12:40	...	14:19	...	15:34	15:42	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
1	H427	20	Jívka, odb.Tmavý Důl	5:06	6:34	.....	.....	△	9:41	....	12:41	...	14:20	...	15:35	15:43	.....	.....	△	.....	.....	.....	.....	.....	
2	H427	19	Malé Svatoňovice, Odolov	5:08	6:37	.....	.....	9:43	9:43	....	12:43	...	14:22	...	15:37	15:45	.....	.....	16:43	.....	.....	.....	.....	.....	
3	H427	18	Malé Svatoňovice, Strážkovice	5:10	6:40	.....	.....	9:45	9:45	....	12:45	...	14:24	...	15:39	15:47	.....	.....	16:45	.....	.....	.....	.....	.....	
4	H426	17	Malé Svatoňovice, Petrovice	5:12	6:42	.....	.....	9:47	9:47	....	12:47	...	14:26	...	15:41	15:49	.....	.....	16:47	.....	.....	.....	.....	.....	
5	H426	16	Malé Svatoňovice, odb.Kyselá hora...	5:13	6:43	.....	.....	9:48	9:48	....	12:48	...	14:27	...	15:42	15:50	.....	.....	16:48	.....	.....	.....	.....	.....	
6	H426	15	Malé Svatoňovice, J.Masaryka	5:15	6:46	.....	.....	9:50	9:50	....	12:50	...	14:29	...	15:44	15:52	.....	.....	16:50	.....	.....	.....	.....	.....	
6	0 H426	14	př Malé Svatoňovice, žel.st.	5:16▲	6:47	.....	.....	▲	9:51	9:51	12:51	.....	14:30	.....	15:45	15:53	.....	.....	16:51	.....	.....	.....	.....	.....	
7	1 H426	13	od Velké Svatoňovice, Polytex	5:18	.....	8:05	.....	.....	10:05	11:05	13:05	13:05	14:32	15:06	16:05	15:54	16:05	.....	17:05	18:05	19:05	20:05	20:05	21:05	21:05
8	3 H425	12	Velké Svatoňovice, škola	5:20	.....	8:07	.....	.....	10:07	11:07	13:07	13:07	14:34	15:07	16:07	15:56	16:07	.....	17:07	18:07	19:07	20:07	20:07	21:07	21:07
9	3 H425	11	Velké Svatoňovice, pomník .....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	15:11	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
10	4 H425	10	Velké Svatoňovice, Vály	5:21	.....	8:08	.....	.....	10:08	11:08	13:08	13:08	14:35	15:12	16:08	15:57	16:08	.....	17:08	18:08	19:08	20:08	20:08	21:08	21:08
11	4 H424	9	Rtně v Podkr., aut.st. ....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
12	4 H423	8	Batňovice, kostel	5:23	.....	8:10	.....	.....	10:10	11:10	13:10	13:10	14:37	15:14	16:10	15:59	16:10	.....	17:10	18:10	19:10	20:10	20:10	21:10	21:10
13	5 H423	7	Batňovice, Na Mýtě	5:24	.....	8:11	.....	.....	10:11	11:11	13:11	13:11	14:39	15:16	16:11	16:01	16:11	.....	17:11	18:11	19:11	20:11	20:11	21:11	21:11
14	6 H420	6	Úpice, Sychrov	5:26	.....	8:13	.....	.....	10:13	11:13	13:13	13:13	14:41	15:17	16:13	16:03	16:13	.....	17:13	18:13	19:13	20:13	20:13	21:13	21:13
15	7 H420	5	Úpice, most L.odboje	5:28	.....	8:14	.....	.....	10:14	11:14	13:14	13:14	14:43	15:18	16:14	16:05	16:14	.....	17:14	18:14	19:14	20:14	20:14	21:14	21:14
16	8 H420	4	Úpice, most F.L.Riegla	5:30	.....	8:16	.....	.....	10:16	11:16	13:16	13:16	14:45	15:20	16:16	16:07	16:16	.....	17:16	18:16	19:16	20:16	20:16	21:16	21:16
17	12 H420	3	Úpice, Veselka	5:32	.....	8:18	.....	.....	10:18	11:18	13:18	13:18	14:47	15:22	16:18	16:09	.....	.....	17:18	18:18	.....	20:18	20:18	21:18	21:18
18	10 H421	2	Suchovrčice, továrna .....	.....	.....	.....	.....	.....	10:20	11:20	.....	13:20	.....	15:24	16:20	.....	.....	.....	17:20	.....	.....	.....	.....	.....	.....
19	14 H421	1	př Suchovrčice, has.zbroj. ....	.....	.....	.....	.....	.....	10:21	11:21	.....	13:21	.....	15:25	16:21	.....	.....	.....	17:21	.....	.....	.....	.....	.....	.....

☒ jede v pracov
☒ jede v sobotu

jede v neděli a ve státem uznané svátky
spoj jede po jiné trase

 spoj s bezbariérově přístupným vozidlem

24 nejede 24 12 22

31 nejede 24.12.22, 31.12.22

 spoj přepravuje jízdní kola od 29.4.2023 do 29.10.2023, nejvýše 6 kol(a)
 spoj 4 Tč 14: na spoj 4 navazuje v zastávce Malé Svatoňovice,žel.st. spoj 10 linky 642301 do Úpice a Trutnova (přímý vůz)

▲ spoj 22 Tč 4: na spoj 22 navazuje v zastávke Ľubice most F I Riegra spoj 12 linky 642424 do Suchovrčíc

(přímý vůz)

▲ spoj 104 TČ 14: na spoj 104 navazuje v zastávce Malé Svatoňovice,žel.st. spoj 122 linky 642301 do Suchovršic a Trutnova (přímý vřiz)

Na lince platí tarif a smluvní přepravní podmínky IREDO. Informace o tarifu, vyčkávaní spojů a smluvních přepravních podmínkách jsou zveřejněny na www.dopravakhk.cz a ve vozidle na lince. Skupiny nad 15 osob hlaste nejpозději 7 dní před přepravou pomocí formuláře na www.iredo.info/přeprava-skupiny/. Kontakt Call centrum IDS IREDO: 491 580 333, www.iredo.online.

Integrovaná regionální doprava Královéhradeckého a Pardubického kraje

Přepřevu zajišťuje: CDS s.r.o. Náchod, Kladská 286, 547 01 Náchod, provozovna Náchod, tel. 739 501 170, www.cdsnachod.cz, holecck@cdsnachod.cz

1										101	km TPZ Tč										104										2										102																						
41										35											35										41										35																						
820	830	835	850	856	905	907	917	924	930	931	820	830	835	850	856	905	907	917	924	930	931	0 0H300	6 6H357	9 9H350	17 17H340	21 21H424	27 27H420	28 28H420	35 35H401	39 39H400	42 42H400	1 od Náchod, aut.st.	2 Velké Poříčí, Krausova	3 Hronov, aut.st.	4 Cervený Kostelec, aut.st.	5 Rtyně v Podkr., aut.st.	6 Upice, most I. odboje	7 Upice, most F.L. Riegra	8 Trutnov, Bohuslavice	9 Trutnov, Poříčí, Ječná	10 Trutnov, žel.st.	1537	1528	1523	1509	1502	1454	1452	1440	1434	1430	1429	1737	1728	1723	1709	1702	1654	1652	1640	1634	1630	1629
935	951	958	1003	1009	1013	935	951	958	1003	1009	1013	42 42H400	53 53H440	57 57H443	60 60H443	63 63H447	11 Trutnov, aut.st.	12 Svoboda n.Úpou, aut.st.	13 Horní Maršov, most	14 Horní Maršov, Temný Důl, odb. Malá Úpa	15 Pec p. Sněžkou, Velká Úpa, nám.	16 Pec p. Sněžkou, aut.st.	17 Pec p. Sněžkou, Velká Úpa, nám.	18 Pec p. Sněžkou, Velká Úpa, odb. Malá Úpa	19 Malá Úpa, Spálený Mlýn	20 Malá Úpa, Pomezní Boudy	1351	1346	1341	1335	1325	1551	1546	1541	1535	1525	1551	1546	1541	1535	1525																						

☞ jede v pracovních dnech

jede v sobotu

† jede v neděli a ve státem uznané svátky

 spoj přepravuje i jízdní kola

35 jede od 27.5.23 do 1.10.23

41 jede od 1.7.23 do 3.9.23

Na lince platí tarif a smluvní přepravní podmínky IREDO. Informace o tarifu, vyčkávaní spojů a smluvních přepravních podmínkách jsou zveřejněny na www.dopravahk.cz a ve vozidle na lince. Skupiny nad 15 osob hlaste nejpozději 7 dní před přepravou pomocí formuláře na www.iredo.info/preprava-skupin/. Kontakt Call centrum IDS IREDO: 491 580 333, www.iredo.online.



Převahu zajišťuje: CDS s.r.o. Náchod, Kladská 286, 547 01 Náchod, provozovna Náchod, tel. 739 501 170, www.cdsnachod.cz, holecek@cdsnachod.cz

km	TPZ	Tč	23	25	5	27	101	11	29	9	19	103	31	33	35	21	37	15	105	39	43	41
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3
4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5
6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6
6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6
6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6
7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7
8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8
9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9
10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10
10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10
12	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8
9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9
10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10
12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12
14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14
15	0	13	13	13	11	11	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16
17	3	15	13	13	18	18	18	18	18	18	18	18	18	18	18	18	18	18	18	18	18	18
18	4	16	14	14	19	19	19	19	19	19	19	19	19	19	19	19	19	19	19	19	19	19
19	5	17	15	15	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20
15	15	15	13	13	18	18	18	18	18	18	18	18	18	18	18	18	18	18	18	18	18	18
16	16	16	14	14	19	19	19	19	19	19	19	19	19	19	19	19	19	19	19	19	19	19
17	17	16	14	14	19	19	19	19	19	19	19	19	19	19	19	19	19	19	19	19	19	19
18	18	17	15	15	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20
19	19	18	16	16	21	21	21	21	21	21	21	21	21	21	21	21	21	21	21	21	21	21
20	6	18	16	16	21	21	21	21	21	21	21	21	21	21	21	21	21	21	21	21	21	21
21	7	19	17	17	22	22	22	22	22	22	22	22	22	22	22	22	22	22	22	22	22	22
22	8	20	18	18	23	23	23	23	23	23	23	23	23	23	23	23	23	23	23	23	23	23
23	9	21	19	19	24	24	24	24	24	24	24	24	24	24	24	24	24	24	24	24	24	24
24	10	22	20	20	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25

* jede v pracovních dnech
 ⑥ jede v sobotu
 † jede v neděli a ve státem uznané svátky
 spoj zastávkou projíždí
 spoj jede po jiné trase
 spoj s bezbariérově přístupným vozidlem

42 nejede od 23.12.22 do 2.1.23, od 1.7.23 do 3.9.23
 62 nejede od 23.12.22 do 2.1.23, 3.2.23, od 20.2.23 do 26.2.23, 6.4.23, od 1.7.23 do 3.9.23, od 26.10.23 do 27.10.23

▲ spoj 105 Tč 34: na spoj 105 navazuje v zastávce Česká Skalice, nám. spoj 112 linky 642302 do Náchod (přímý vůz)

Na lince platí tarif a smluvní přepravní podmínky IREDO. Informace o tarifu, vyčkávání spojů a smluvních přepravních podmínkách jsou zveřejněny na www.dopravahk.cz a ve vozidle na lince. Skupiny nad 15 osob hlaste nejpozději 7 dní před přepravou pomocí formuláře na www.iredo.info/preprava-skupin/. Kontakt Call centrum IDS IREDO: 491 580 333, www.iredo.online.

km	TPZ	Tč	4	26	28	6	30	48	102	34	22	10	36	104	38	40	24	42	16	44	106	46
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3
4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5
6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6
7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7
8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8
9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9
10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10
11	11	11	11	11	11	11	11	11	11	11	11	11	11	11	11	11	11	11	11	11	11	11
12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12
13	13	13	13	13	13	13	13	13	13	13	13	13	13	13	13	13	13	13	13	13	13	13
14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14
15	15	15	15	15	15	15	15	15	15	15	15	15	15	15	15	15	15	15	15	15	15	15
16	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16
17	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17
18	18	18	18	18	18	18	18	18	18	18	18	18	18	18	18	18	18	18	18	18	18	18
19	19	19	19	19	19	19	19	19	19	19	19	19	19	19	19	19	19	19	19	19	19	19
20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20
21	21	21	21	21	21	21	21	21	21	21	21	21	21	21	21	21	21	21	21	21	21	21
22	22	22	22	22	22	22	22	22	22	22	22	22	22	22	22	22	22	22	22	22	22	22
23	23	23	23	23	23	23	23	23	23	23	23	23	23	23	23	23	23	23	23	23	23	23
24	24	24	24	24	24	24	24	24	24	24	24	24	24	24	24	24	24	24	24	24	24	24

* jede v pracovních dnech
 ⑥ jede v sobotu
 † jede v neděli a ve státem uznané svátky
 spoj zastávkou projíždí
 spoj jede po jiné trase
 spoj s bezbariérově přístupným vozidlem

42 nejede od 23.12.22 do 2.1.23, od 1.7.23 do 3.9.23
 62 nejede od 23.12.22 do 2.1.23, 3.2.23, od 20.2.23 do 26.2.23, 6.4.23, od 1.7.23 do 3.9.23, od 26.10.23 do 27.10.23

▲ spoj 10 Tč 2: na spoj 10 navazuje v zastávce Úpice, most F.L. Riegra spoj 28 linky 642301 do Trutnov (přímý vůz)
 ▲ spoj 16 Tč 2: na spoj 16 navazuje v zastávce Úpice, most F.L. Riegra spoj 38 linky 642301 do Trutnov (přímý vůz)

Na lince platí tarif a smluvní přepravní podmínky IREDO. Informace o tarifu, vyčkávání spojů a smluvních přepravních podmínkách jsou zveřejněny na www.dopravahk.cz a ve vozidle na lince. Skupiny nad 15 osob hlaste nejpozději 7 dní před přepravou pomocí formuláře na www.iredo.info/preprava-skupin/. Kontakt Call centrum IDS IREDO: 491 580 333, www.iredo.online.

Den šílených hlav

O tom, že na Základní škole Bratří Čapků není jen samé učení, ale někdy i pořádná legrace, se mohli přesvědčit ti, kteří se v pátek 9. prosince zúčastnili **Dne šílených hlav**. Jak název napovídá, úkolem bylo přijít do školy s co nejšílenějším výtvozem



na hlavě. A že se bylo na co dívat. A bezva na tom všem bylo, že se bavili a zapojili všichni – žáci, pedagogové, ale třeba i pan školník a kuchařky.

Veronika Prouzová

Vánoční tvořeníčko

Ve středu 14. prosince odpoledne jsme se sešli ve školní jídelně Základní školy Bratří Čapků, kde se konalo vánoční tvořeníčko. Atmosféra byla velice pohodová a všichni si tvoření užili. Letos jsme si připravili šest stanovišť. Děti si odnesly drátovanou rybičku nebo stromeček, sádrou ozdobku na smrkové větvičce, andílka z korkové zátky, vánoční přáníčko a papírové zápichy do květináče ozdobené rozetkami. A co by to bylo za vánoční tvoření, kdyby se nezdobily perníčky. Odpoledne se vydařilo a už teď se můžete těšit na další podobné tvoření, které pro vás chystáme před Velikonocemi.

Veronika Prouzová



»» MARSYAS ««
KULTURA

Městské muzeum a galerie J. W. Mezerové www.mmgu.cz

Muzeum (ve staré radnici)

Otevírací doba:

úterý–sobota 10–12, 13–17 hodin, neděle a svátky 13–16 hodin

v lednu zavřeno 1., 31. a každé pondělí

Co kde bylo

Příběhy úpických domů

X. jubilejní výstava v rámci volného cyklu hledání zmizelé Úpice

Výstava prostřednictvím fotografií, výpisů z kronik a dalších dobových dokumentů připomíná, co bylo možné koupit v Úpici na Podměstečku, kolik zde bylo hostinců, kdo kde prodával, prostě – CO KDE BYLO. Přijďte i Vy zavzpomínat a současně se dozvědět i to, na co si pamatovat nemůžete.

Výstava je přístupná do 29. 1. 2023

Obrazy J. W. Mezerové

Stálé expozice

– rodina MUDr. A. Čapka a její 17letý pobyt v Úpici / národopisná expozice / militaria / archeologické nálezy a architektonické prvky z hradu Vízmburku

NKP Dřevěnka

Otevírací doba: úterý–neděle 13–17 h.

– v lednu zavřeno 1., 2., 9., 16.-31.

Andělská Dřevěnka

Doznívání krásného vánočního času v podobě několika stovek andělů v příjemném prostředí naší starobylé Dřevěnky.

Výstava je přístupná do 15. 1. 2023

Na únor pro vás připravujeme nové výstavy:

V muzeu:

vernisáž v pátek 10. 2. od 17:00 hodin
Bratři Čapkové – nerozlučná dvojice
Politické kresby Josefa Čapka 1933–38

V NKP Dřevěnka:

vernisáž výjimečně ve středu 1. 2. od 17:00 hodin

Od masopustu do Velikonoc

Městské kulturní středisko

Změna programu i termínů vyhrazena!

Předprodej vstupenek na všechny uvedené pořady a představení zajišťuje Turistické informační centrum, které sídlí v Úpici na Náměstí T. G. Masaryka 31.

Telefon: 605 297 943.

Otevírací doba: pondělí–pátek 9–12, 13–17 h / sobota 9–13 h / neděle a svátky zavřeno.

Divadlo divadlem nabitě!

Začátek roku 2023 bude v Úpici divadlem přímo nabitý. Díky tomu, že termíny dvou představení musely být z důvodu nemoci herců přesunuty z roku 2022 na rok 2023, můžete v Divadle A. Jiráka v Úpici navštívit během ledna a února 5 divadelních představení (vždy od 19:00 hodin):

Dobytí severního pólu

Legendární představení Divadla Jára Cimrmana. Hrají: Zdeněk Svěrák, Ondřej Vetchý, Marek Šimon a další.

sobota 14. 1. ** vyprodáno

Nejstarší řemeslo

Tragikomedie o ženách, kterým nezbyvá než dít do roztrhání těla.

Hrají: Valérie Zawadská, Zuzana Slavíková

vá, Veronika Gajerová, Michaela Dolinová, Jana Švandová nebo Kateřina Macháčková

středa 18. 1. ** vstupné 300 Kč

Hrdinové

Laskavá (tragi)komedie, hořkosměšný příběh tří válečných veteránů, kteří se chystají podniknout své (možná poslední) dobrodružství – výšlap na kopec, na který se denně dívají z domova důchodců. Potvrdí tak pravidlo, že člověk je jen tak starý, jak se cítí? Na to vám dají odpověď představitelé našich tří hrdinů: Petr Kostka, Jaroslav Satoranský a Miroslav Vladyka.

neděle 22. 1. ** vstupné 360 Kč / Vstupenky zakoupené na původní termín (9. 10. 2022) zůstávají v platnosti.

Sex noci svatojánské

Skvělá komedie nabízející rafinovanou hru o lásce a sexu, nejrůznějších vášních, předsudcích a v neposlední řadě také o manželských trampotách.

Hrají: Václav Kopta, Barbora Munzarová, Jaromír Meduna, Máša Málková, Radek Zima, Sarah Haváčová nebo Sandra Černodřinská

úterý 7. 2. ** vstupné 350 Kč / Vstupenky zakoupené na původní termíny (26. 3. 2022 nebo 19. 9. 2022) zůstávají v platnosti.

Amadeus

Životopisný příběh W. A. Mozarta proslavil oscarový film Miloše Formana z roku 1984.

V inscenaci Městského divadla Mladá Boleslav se kromě dalších herců na jevišti společně exkluzivně potkají tři držitelé Ceny Thálie: Daniel Bambas, Petr Mikeska a Radim Madeja.

úterý 28. 2. ** vstupné 340 Kč

Zábavné pořady

Kromě divadelních představení můžete v úpíckém divadle navštívit i zábavné pořady.

V předprodeji už jsou vstupenky na pořad **Na plný coole**, ve kterém se diváci setkají s jedinečným a nezaměnitelným humorem Zdeňka Izera. Oblíbené scénky, parodie, mnoho skvělých vtipů a imitování populárních osobností, videoprojekce, převleky...

středa 22. 3. ** 19:00 hodin ** vstupné 260 Kč

Na duben je připraven pořad **Kafe u Osmanyho**. Originální zábavná talk show (nejen pro ženy) módního návrháře kubánského původu Osmanyho Laffity. Devade-

sát minut neuvěřitelných historek z jeho života, při kterých se divák baví od první chvíle. Osmany odhalí i to, co mělo zůstat utajeno! Jeho hostem bude Michaela Gemrotová nebo Bára Mottlová nebo Martin Schreiner, celý pořad moderuje Eva Decastelo.

středa 19. 4. ** 19:00 h ** vstupné 310 Kč – předprodej vstupenek od 20. 2. v TIC

Z. Rýgrová



Městská knihovna Úpice

Jak na chytrý telefon a tablet

čtvrtek 9. 2. 2023, od 8 do 12 hodin (na akci je třeba se dopředu přihlásit v knihovně)

4hodinový seminář je určen pro zájemce starší 65 let, musí mít vlastní chytrý telefon nebo tablet. Seminář není určen pro notebooky! Seminář je zcela zdarma.

Vzdělávací akce probíhají v rámci programu Digitální odysea za spolupráce Moudré Sovičky a Nadace Vodafone, díky níž jsou nabízené akce zcela zdarma.

Nadace dále nabízí:

2hodinový prezenční seminář Nebojte se chytrých telefonů pro 6–10 zájemců.

Seminář je určen pro zájemce starší 65 let, kteří **nevlastní žádný chytrý telefon ani tablet**, ale chtějí se o chytrých telefonech něco dozvědět a mít možnost si ho vyzkoušet. Na semináři bude k dispozici **10 chytrých telefonů k zapůjčení a vyzkoušení**. ZDARMA

1 hodina individuální konzultace. Konzultace jsou určeny vždy pro jednoho zájemce, kterému se lektor věnuje individuálně jednu hodinu. Konzultace jsou pro **jakékoliv zařízení (telefon, tablet, notebook)**. Konzultace nejsou určeny pro účastníky semináře, lze se přihlásit jen na jednu akci. ZDARMA

Každý senior se může zúčastnit jen jedné akce.

V případě zájmu kontaktujte knihovnu.

Nové knihy v Městské knihovně

KNIHY PRO DOSPĚLÉ

Bolouri, Joanna: Nejkrásnější čas v roce

Humorná lovestory, která zahřeje u srdce.

Quick, Amanda: Na hraně

Nekonvenční žena a muž plný tajemství balancují na hraně touhy, zatímco svádějí souboj s časem a nemilosrdným vrahem v pátrání po přístroji, který by mohl změnit svět.

McQuestion, Karen: Dítě noci

Psychologický thriller vypráví tajemný příběh malé holčičky, jejíž nečekané přítomnosti si všimne během jedné jasné noci starší paní ze sousedství.

Hilderbrand, Elin: Zlaté děvče

Když Vivian Howeovou srazí při běhání auto a pachatel od nehody ujede, vystupuje Vivi na Onen svět. Protože její smrt byla náhlá a nespravedlivá, má dovoleno sledovat, co se dole děje s jejími dětmi, s nejlepší kamarádkou, s bývalým manželem a s konkurenčním romanopiscem, jehož kniha vychází ve stejný den jako ta Vivi. Vivi také dostává možnost zasáhnout třikrát do pozemského dění a ovlivnit běh událostí ve světě živých.

Hlousek, Sarah: Příběhy ze země, kde kohouti nikdy nespí

Ve své druhé sbírce příběhů dává autor-

ka znovu nahlédnout do svérázné kultury balijců z vesničky Seraya. Ať už se jedná o malou slečnu Wayan, o kterou se už roky stará společně s manželem, nebo například o kolaudační delegaci, která její evropský dům vidí jako turistickou atrakci, o zábavné zážitky není na Bali nikdy nouze.

Davis, Barbara: Poslední měsíční dívka

Román, jehož hrdinka nese rodinný odkaz mnoha generací silných žen, léčitelek a bojovnic.

Roberts, Nora: Poselství krve

Lidé jsou hluboce zasaženi plíživou temnotou a spouští, kterou způsobil neznámý virus. Fallon vyrůstá ukrytá na farmě a netuší, proč se právě ona stala terčem surových gangů a fanatických skupin. Správně však předpokládá, že její život hraje mnohem větší roli.

Young, Samantha: Pomýlené srdce

Erotická romance skotské autorky z volné řady „Play on“ vypráví příběh dávné zra-
dy, pomsty a samozřejmě lásky.

D'Silva, Renita: Dítě války

Rodinná romance, rozkročená mezi Indií a Británií, přes obě světové války.

Clark, Mary Higgins: Nezavírej oči

Čtvrtý díl z volné řady detektivních thri-

lherů pro ženy Laurie Moranová se odehrává v atmosféře natáčení úspěšného seriálu o neobjasněných vraždách.

Peters, Elizabeth: Strážkyně podsvětí

Právě když se členové rodiny Emersonových pouštějí do dalších vykopávek v Údolí králů, obdrží Amélie varovné znamení, aby se držela dál od hrobky označené 20A! Sny o velké kočce, egyptském znamení štěstí, naopak popohání Amélii v kopání, dokud neobjeví mumii ženy, zavražděné teprve před několika lety.

Cantor, Jillian: Ztracený dopis

Romantický, dojemný a poutavý román Ztracený dopis je příběhem lásky, která neumírá.

Taylor, Kathryn:

Dunmor Castle. Stopy minulosti

Milostný román odehrávající se v Irsku na romantickém hradě Dunmor Castle.

Bým, Petr: Vražda v nemocnici

Detektivní příběh, v němž vyšetřování vraždy primáře dětské chirurgie zavede tým kapitána Brandla do velké pražské nemocnice.

McFarlane, Mhairi: Včerejší noci

Milostný román vypráví příběh Eve, která tajně miluje už mnoho let svého nejlepšího přítele. Jejich společné přátelství poznamená smrt kamarádky. Celá situace se začne vymyslet kontrole.

Šárková, Danka: Krkonoše, seznamte se

Autorka se, společně s fotografem, pokusila ztvárnit život v minulosti ze svého úhlu pohledu a vrátit se zpět v čase. První část knihy vás provede po horských cestách, boudách, ale též zavítáte do měst v podhůří. Ve druhé části se dozvíte, co jsou dračky, srp, poudačky, loktuše a mnoho jiného.

Vácha, Dalibor: Nad mraky

Každodenní život příslušníků 311. československé bombardovací perutě v letech 1940–1945; pozornost je věnována výcviku, bojovým operacím i způsobům trávení volného času.

Tobiášová, Tereza:

Terezina dobrodružství

Moderátorka předkládá svůj cestovní deník, který je plný fejetonů, zážitků z různých koutů světa, postřehů i cestovních tipů jakožto návod pro cestování i v rodinném stylu.

Švanda, Richard:

Bejvávalo ve Rtyni v Podkrkonoší

Vraťte se s námi do časů, kdy se ve Rtyni v Podkrkonoší slavilo, když sem zavítaly

hlavy státu, když sem přijel první vlak... Na takřka 80 stránkách této fotografické publikace objevíte okolo 140 zajímavých historických snímků mapujících Rtyni tak, jak to tu bejvávalo za našich dědečků a babiček.

Padevět, Jiří: Kronika protektorátu

Přehled klíčových událostí, které se odehrály na území protektorátu během let 1939–1945; pozornost je věnována nacistické represí, českému domácímu odboji, státní správě, rasové perzekuci, kultuře nebo každodennímu životu v této části českých zemí.

Málek, Vlastimil: Horní Staré Město na historických fotografiích

Obrazová publikace zachycuje dějiny a atmosféru osady a pozdějšího města Horního Starého Města.

KNIHY PRO DĚTI

Časopedie

Unikátní Časopedie nabízí přehled všech nejdůležitějších událostí světových dějin.

Yuste, Olga M.:

Král Artuš a rytíři kulatého stolu

Převyprávěná a upravená legenda o králi Artušovi a jeho rytířích, jež probouzí představivost a jeho ušlechtilé jednání inspiruje celá pokolení.

Křišťanová, Dita: O hlemýždi Hynkovi

Hlemýžď Hynek je dobrý student. Rád se učí. Ale jednou se stane něco nečekaného, Hynek dostane pětiku z testu. Zhroutí se mu svět. Zvládne spolu s ostatními kamarády z lesa svůj problém vyřešit?

Zlatá truhlice českých pohádek

Klasické české pohádky pro děti.

Barker, Chris: Ze života Země. Dino-sauři a další pravěká zvířata

V knize poznáš více než čtyřicet druhů dinosaurů, množství dalších úžasných zvířat a najdeš zde i přehledné mapy pravěkého světa.

Góól!

Všechno, co potřebujete vědět o dění na hřišti i v zákulisí stadionu.

>>> MÍSTO PRO JONATHANA <<<
CÍRKVE, SPOLKY, SDRUŽENÍ, AKTIVITY

Zveme Vás na sérii tematických setkání s názvem

BIBLE *stále živá*

Seznamte se s nejčtenější knihou na světě.

čtvrtek 12. ledna 2023 od 18 hod.

1. PROČ BŮH DOPOUŠTÍ UTRPENÍ?

„Kdyby byl Bůh, tak by takové věci nikdy nedopustil...“

čtvrtek 19. ledna 2023 od 18 hod.

2. PŮVOD A OSUD ČLOVĚKA

„Človče, kde jsi?“

čtvrtek 26. ledna 2023 od 18 hod.

3. PROČ SE BŮH NEUKÁŽE?

„Je víra slepá?“

čtvrtek 2. února 2023 od 18 hod.

4. DOPIS PRO TEBE

„Je Bible stále živá a hovoří do dnešní doby zřetelně?“

čtvrtek 9. února 2023 od 18 hod.

5. JEŽÍŠ NAZARETSKÝ

„Mýtus, šílenec, geniální učitel nebo ten, za koho se prohlašoval?“

čtvrtek 16. února 2023 od 18 hod.

6. NEJVÝZNAMNĚJŠÍ UDÁLOST V HISTORII

„Maminko, proč toho pána přibili na kříž?“

Kde: Společenské centrum Veselka – Sborový dům CASD
B. Němcové 830, Úpice (50 m od autobusové zastávky na Veselce)
Lektor: Ing. Jan Ejem, Informace: 739 345 676 VSTUP VOLNÝ

Pravidla pro vyhodnocování nejlepších sportovců Města Úpice za rok 2022

I.

Navržená osoba musí splňovat alespoň jednu z těchto podmínek:

1. má v Úpici trvalý pobyt
2. je členem a aktivně se účastní činnosti úpické tělovýchovné organizaci, působí jako závodník, trenér, cvičitel či funkcionář

Navržená akce musí splňovat alespoň jednu z těchto podmínek:

1. proběhla na území Úpice
2. hlavním pořadatelem byla úpická tělovýchovná organizace

II.

Vyhodnocení sportovců, činů a událostí provádí sportovní výbor. O navržených kandidátech rozhodne na svém jednání v únoru 2023, návrh předloží ke schválení starostovi města. Slavnostní vyhlášení proběhne v březnu 2023.

III.

Vyhodnocují se tyto kategorie:

- mládež (narození 2003 a mladší)
- dospělí (narození 2002 a starší)
- osobnost sportu (trenér, funkcionář, cvičitel, rozhodčí apod.)
- kolektiv
- čin fair play
- Síně slávy
- událost roku (organizace tělovýchovné či sportovní události roku)

IV.

Návrhy na ocenění sportovců, činů a událostí podle stanovených kategorií mohou tělovýchovné a sportovní organizace, školy i příznivci (jednotlivci) zasílat nejpozději do pondělí 31. 1. 2023, do 14.30 hodin, na adresu Bc. L. Rückerová, tajemnice sportovní komise při ZM, Městský úřad Úpice, Pod Městem 624, 542 32 Úpice nebo elektronicky na adresu ruckerova@upice.cz. U nominovaných sportovců musí návrh obsahovat jméno a příjmení, datum narození sportovce, adresu bydliště, oddílovou příslušnost, disciplínu a výsledky dosažené v roce 2022; u osobnosti sportu musí návrh obsahovat jméno a příjmení, adresu bydliště, oddílovou příslušnost, sledované období může být delší. U nominovaných kolektivů musí návrh obsahovat název kolektivu, disciplínu a výsledky dosažené v roce 2022. Navržený čin fair play musí obsahovat jméno a příjmení oceněného a popis činu, za který je dotčený nominován. V kategorii událost roku je nutné uvést název a termín akce, název pořádající organizace a důvod nominace (v čem byla akce výjimečná) – příslušné formuláře jsou ke stažení na www.upice.cz.

Nominace posílejte v elektronické podobě. Podané nominace musí obsahovat fotodokumentaci nominovaných (prosíme alespoň 4 či 5 fotografií, může být i více).

Jiří Adam, předseda sportovního výboru

Cvičení v sokole s čerty, Mikulášem a anděly

Kdo šel 8. 12. 2022 v podvečer kolem tělocvičny ZŠ Bratří Čapků, určitě nevěřil svým uším.

Spousta dupání, řinčení a křiku... Ano! Zase po roce zavítali mezi Sokoly divocí čerti a také Mikuláš se dvěma anděly.

Přítomná zhruba šedesátka dětí se svými rodiči nebo prarodiči si společně protáhla a protřepala celé tělo při společné rozvíce a následně ukázala svoje dovednosti na připravené překážkové dráze. Když byli všichni v plném zápalu zdolávání trati, vtrhli mezi ně čerti a prohnali se tělocvičnou jako velká voda. S příchodem Mikuláše s anděly se trochu zklidnili a přihlíželi rozmluvě Mikuláše s dětmi. Od Mikuláše, který vyslechl písničky i básničky, pokračovaly děti k andělům, kterým ukázaly své pilně tréninkové cviky. Odměnou byl pro každého balíček s ovocem a čokoládou.

Moc děkuji za účast a prima náladu všem přítomným. Další poděkování patří našim dorostenkám a dorostencům, kteří se premiérově a exkluzivně zhostili rolí Mikuláše, čertů a andělů. Byli jste super. Věrné gardě pod vedením Stázky Hruškové děkuji za zprostředkování a zhotovení balíčků.

A městu Úpice díky za finanční podporu.

Mějte všichni krásné Vánoce, buďte zdraví a veselí, a mějte se rádi.

Jaromíra Galuščáková



Finále mistrovství SVČ a KHK 2022

Partneři: společnost Willcap Trutnov, pivovar Gambrinus, Město Úpice a Královéhradecký kraj / Úpice, Městský sál, 9. a 10. 12. 2022

Úpice dějištěm vyhodnocení několika významných soutěží

Velké dvoudenní klání, kdy vrcholilo hned několik dlouhodobých soutěží, se v pátek 9. a sobotu 10. prosince konalo v úpickém Městském sále. Páteční program nabídl závěrečné finálové turnaje regionálního žebříčku Král Jestřebích hor a krajského Mistrovství Královéhradecka mládeže, sobota pak patřila vyvrcholení taktéž krajské dlouhodobé soutěže Mistrovství Severovýchodních Čech. O pořadatelské se postarala trutnovská servisní organizace Unie šipkových organizací za podpory Královéhradeckého kraje, Města Úpice, pivovaru Gambrinus a společnosti Willcap.

Jak úvod napověděl, v Úpici se sehrál nemalý počet turnajů různého významu, druhu a v různých výkonnostních i věkových kategoriích. Konkrétně se jednalo o 9 individuálních turnajů, do nichž bylo podáno celkem na 150 přihlášek a oceněny v nich byly takřka 4 desítky medailistů. Turnaje ale nebyly ústředním bodem víkendů. To vyhodnocení dlouhodobých žebříčků, které zmiňované turnaje uzavíraly, hrály prim. Vše se tudíž upínalo na nejlepší hráče a hráčky v konečných žebříčcích.

Vezmeme-li to popořadě, tak v pátek si druhý titul Krále Jestřebích hor v řadě přisvojil Jan Semerák, kterého na pódium tentokrát doprovodili novopečená Královna Romana Kordová, potažmo Král „amatér“ Jiří

Kulda. Vedle této mikroregionální soutěže bylo vyhodnoceno konečné pořadí v krajském Mistrovství Královéhradecka mládeže. Na mistry, respektive mistryně, byla pasována jména Eva Kovačevićová (kategorie žákyň), Petr Hofman (žáci), Barbora Jebousková (juniorky) a Tomáš Mikunda (junioři).

Kocianová obhájila titul mistryně SVČ, na mužský trůn usedl Štefl

V sobotu pak přibýlo dalších 8 šampionů tentokrát z krajských žebříčků Mistrovství Severovýchodních Čech, ve kterých se startující poměřují napříč věkem a z obsáhlého programu byly těmi nejprestižnějšími a logicky nejsledovanějšími. Jmenovitě tituly oslavují Leontýna Rážová (juniorka mezi ženami kategorie D+), Petr Hofman (žák mezi muži kategorie D+), Monika Formanová (ženy C), Vít Görner (muži C), Pavlína Kocianová (ženy B) a Libor Svoboda (muži B). Zbylá dvě následující jména se sluší vydvihnout, a to maximálně: Pavlína Kocianová a Dominik Štefl. To jsou totiž absolutní vítězové bez ohledu na hráčské kategorie, neboli ti se od sobotního večera pyšní tituly MISTRYNĚ a MISTR Severovýchodních Čech pro rok 2022.

Při pohledu do historie zjistíme, že Kocianová tuto poctu zažívá podruhé, když obhájila triumf z posledního ročníku 2020 (2021 se z důvodu pandemie nekonala). Celkově má

pokračování na následující straně

Finále mistrovství SVČ... dokončení z předchozí strany

ve sbírce již pět zlatých s tím, že jako jediná dáma dokázala postupně opanovat každou kategorii (2019 D+, 2020 C a absolutní pořadí, 2022 B a absolutní pořadí). Zkrátka unikátní kousek, který může v příštím roce korunovat zlatým hetrikem, tedy třetím triumfem v absolutním pořadí žen v řadě.

Naopak mistr Štefl se raduje premiérově. V absolutním pořadí mužů nikdy nestál na bedně a jeho jediným kovovým zářezem bylo prvenství v kategorii B v roce 2016. Přitom finálovou cestu rozhodně neměl ušetřenou. Před startem sobotního závěrečného turnaje totiž žebříček vedl společně s Liborem Svobodou, několikanásobným medailistou a mistrem z let 2015 a 2016, a navíc s minimálním náskokem jedné finálové pozice na třetího Davida Šilara. Dramatickou situaci ustál z trojice nejlépe, v turnaji vydržel nejdéle a titul je proto v jeho držení.

Zpět ještě k vítězům jednotlivých kategorií. Všechna osm mistrů/mistryň SVČ bude mít čest reprezentovat Královéhradecký kraj v Bull's Turnaji mistrů, který se za účasti vítězů jednotlivých krajů České republiky odehraje na začátku ledna v Olomouci. Z posledních dvou takovýchto měření přivezli reprezentanti našeho regionu po jedné medaili. Přejme tedy té letošní výpravě, aby se jí podařilo tuto bilanci obohatit, ideálně navázat na tu doposud nejúspěšnější z roku 2013, kdy se urodilo pět cenných kovů.

Vedle předání odměn nejlepším proběhlo na závěr sobotního programu tradiční losování věcných cen. V nich se daly najít například poukazy na pobyty v Chorvatsku spojené s večerními turnaji v šipkách, vstupenky na koncert Depeche Mode či bitku Oktagon 38 Kincl vs. Vémola, voucher na wellness víkend v Janských Lázních, poukaz na pořízení zážitku typu let balonem, 6,5 kilovou vzduchem sušenou šunku nebo dárkové pou-

kázky na nákupy v různých prodejnách. Celková hodnota v sobotu předaných odměn se vyšplhala přes 155 tisíc korun, což po zprůměrování činilo bezmála 2350 Kč na jednoho startujícího. K tomu bylo v pátek na mládež vynaloženo dalších 6 tisíc a na odměny v soutěži Král Jestřebích hor 4 tisíce korun.

Kompletní výsledkový servis včetně fotogalerie a konečných žebříčků lze vyhledat na webu www.sipky.org/khk-s

(VOŇ)



Spojte svoji budoucnost s Batistem

• nabídka volných pracovních míst



Významný výrobce a distributor zdravotnických a hygienických produktů ve střední a východní Evropě hledá nové kolegy/kolegyně do výroby:

● Operátor balicí linky MULTIVAC

Nabízíme:

- Zajímavou práci v naší dynamicky se rozvíjející stabilní firmě
- Možnost zajímavé práce na konkrétních projektech
- Možnost profesního růstu
- 5 týdnů dovolené
- Spolehlivý zaměstnavatel
- Práce v čistých prostorech
- Stravenky nebo dotované stravování

Podrobné informace a aktuální poptávané pozice najdete na našich webových stránkách nebo Vám je poskytne personalista.

Tel.: +420 491 413 315, email: prace@batist.com, www.batist.com



4. středa 18.00 hodin

SRDCE DUBU

Dokument Srdce dubu přináší dechberoucí dobrodružství obyvatel jednoho stromu. Kdesi na Zemi stojí starý dub. Již přes dvě stě let chrání mohutnou korunou své nájemníky jako dobrý král své království.

Vstupné: 100 Kč, 80 min., české titulky, mládeži přístupný

5. čtvrtek 18.00 hodin

OPERACE FORTUNE: RUSE DE GAERRE

PREMIÉRA

Agent MI6 Orson Fortune a jeho tým agentů naverbují jednu z největších hollywoodských filmových hvězd, aby jim pomohla při tajné misi, kdy prodej nové smrtící zbrojní technologie hrozí narušením světového řádu.

Vstupné: 130 Kč, 114 min., české titulky, pro mládež do 15 let nevhodný

6. pátek 18.00 hodin

WHITNEY HOUSTON: I WANNA DANCE WITH SOMEBODY

Tento film je oslavou jedinečné a nezapomenutelné herečky a zpěvačky Whitney Houston, která se vypracovala od mladé gospelové sboristky z New Jersey až po jednu z nejprodávanějších a nejocěňovanějších umělkyní všech dob.

Vstupné: 130 Kč, 140 min., české titulky, mládeži přístupný

8. neděle 17.00 hodin

KOCOUR V BOTÁCH: POSLEDNÍ PŘÁNÍ

Do kin se vrací jeden z nejoblíbenějších hrdinů z pohádek o Shrekovi. Má ten nejroztomilejší kukuč, před alkoholem dává přednost mléku a jako šermíř je přímo geniální. Kocour v botách si bude v pohádkové dobrodružné jízdě plnit poslední přání.

Vstupné: dospělí 140 Kč, děti 120 Kč, 101 min, české znění, mládeži přístupný

11. středa 18.00 hodin

FABELMANOVI

Nejnovější projekt Stevena Spielberga je částečně autobiografickým snímkem o jeho dětství a dospívání, vyprávěným optikou mladého začínajícího filmaře.

Vstupné: 130 Kč, 151 min, české titulky, pro mládež do 12 let nevhodný

12. čtvrtek 18.00 hodin

LHÁŘ NA PLNÝ ÚVAZEK

PREMIÉRA

Francouzská komedie. Jérôme je nenapravitelný lhář. Jeho rodina a přátelé už nemohou snášet jeho každodenní výmysly a dělají vše pro to, aby jeho postoj změnili. Jednoho dne zasáhne božská kletba: jeho lži se začnou stávat skutečností.

Vstupné: 120 Kč, 95 min., české znění, pro mládež do 12 let nevhodný

13. pátek 18.00 hodin

OPERACE FORTUNE: RUSE DE GAERRE

Agent MI6 Orson Fortune a jeho tým agentů naverbují jednu z největších hollywoodských filmových hvězd, aby jim pomohla při tajné misi, kdy prodej nové smrtící zbrojní technologie hrozí narušením světového řádu.

Vstupné: 130 Kč, 114 min., české titulky, pro mládež do 15 let nevhodný

15. neděle 17.00 hodin

NEJVĚTŠÍ DAR

Nová česká pohádka Největší dar je do slova a do písmene boží. Osudy svérázných obyvatel malé valašské vsí se v ní totiž protnou s prastarými slovanskými bohy, jako je Perun, Radegast nebo Černobog.

Vstupné: 120 Kč, 93 min., české znění, mládeži přístupný

19. čtvrtek 18.00 hodin

PŘÁNÍ K NAROZENINÁM

PREMIÉRA

Komedie o jedné hodně bláznivé oslavě narozenin. Líba má každý rok jediné narozeninové přání. Trvá na tom, aby se na její oslavě sešla celá rodina, což všichni vždy splnili. Tedy až do letošních narozenin...

Vstupné: 140 Kč, 93 min. české znění, mládeži přístupný

20. pátek 18.00 hodin

BABYLON

Nejdívočejší místo na Zemi. Místo, kde vycházejí hvězdy a zase rychle hasnou. Hollywood. Tři příběhy – příběh o muži na vrcholu, o dívce, která na ten vrchol šplhá, a o klukovi, který šel kolem – rámuji bláznivou a velkolepou filmovou jízdu Damiena Chazella. V hlavních rolích jeho Babylonu excelují Brad Pitt, Margot Robbie a nováček Diego Calva.

Vstupné: 150 Kč, 188 min., české titulky, pro mládež do 15 let nevhodný

21. sobota 17.00 hodin

WEBSTEROVI VE FILMU

Mohlo by se zdát, že Lili je pavoučí holčička jako každá jiná. Spolu se svým starším bráchou, maminkou, tatínkem a čipernými prarodiči žije v kokonu nad výtahovou šachtou. Lili je však neobyčejně zvědavá a odvážná, a tak se jí občas stane pořádný průšvih...

Vstupné: 120 Kč, 65 min., české znění, mládeži přístupný

25. středa 18.00 hodin

M3GAN

Dávejte si pozor, jakou hračku dětem pořizujete. Některé mohou být smrtící, jako například panenka M3GAN. James Wan a studio Blumhouse, přední tvůrci filmové hrůzy, natočili horor o modernější sestře panenky Annabelle a legendárního Chuckyho.

Vstupné: 140 Kč, 101 min, české titulky, pro mládež do 15 let nevhodný

26. čtvrtek 18.00 hodin

BABYLON

Nejdívočejší místo na Zemi. Místo, kde vycházejí hvězdy a zase rychle hasnou. Hollywood. Tři příběhy – příběh o muži na vrcholu, o dívce, která na ten vrchol šplhá, a o klukovi, který šel kolem – rámuji bláznivou a velkolepou filmovou jízdu Damiena Chazella. V hlavních rolích jeho Babylonu excelují Brad Pitt, Margot Robbie a nováček Diego Calva.

Vstupné: 150 Kč, 188 min., české titulky, pro mládež do 15 let nevhodný

27. pátek 18.00 hodin

PŘÁNÍ K NAROZENINÁM

Komedie o jedné hodně bláznivé oslavě narozenin. Líba má každý rok jediné narozeninové přání. Trvá na tom, aby se na její oslavě sešla celá rodina, což všichni vždy splnili. Tedy až do letošních narozenin...

Vstupné: 140 Kč, 93 min., české znění, mládeži přístupný

29. neděle 17.00 hodin

ÚŽASNÝ MAURIC

Ze světa úžasné Zeměplochy a z knihy Terryho Pratchetta přicházejí do kin originální hrdinové v animované komedii. Mluvící a hodně vykutálený kocour Mauric se dá dohromady se skupinou inteligentních krys a s lidským klukem. Společně vymyslí plán, jak v jednom nebohém městě přijít k penězům.

Vstupné: 120 Kč, 90 min., české znění, mládeži přístupný

>>> KALENDÁŘ <<<



Do 15. 1.		Andělská Dřevěnka Dřevěnka Úpice
Do 29. 1.		Co kde bylo. Příběhy úpických domů Muzeum Úpice
9.–13. 1.		Den otevřených dveří Gymnázium a SOŠ Úpice, 15.30–18 hodin
12. 1.	ČT	Bible stále živá (Původ a osud člověka?) Společenské centrum Veselka, Úpice, 18 hod.
14. 1.	SO	Dobytí severního pólu Divadlo A. Jiráska
18. 1.	ST	Nejstarší řemeslo Divadlo A. Jiráska
19. 1.	ČT	Bible stále živá (Proč Bůh dopouští utrpení?) Společenské centrum Veselka, Úpice, 18 hod.
22. 1.	NE	Hrdinové Divadlo A. Jiráska
26. 1.	ČT	Bible stále živá (Proč se Bůh neukáže?) Společenské centrum Veselka, Úpice, 18 hod.




Saar Gummi Czech, evropský leader ve výrobě vytlačovaných pryžových těsnění pro automobily, hledá zaměstnance na pozice:

**operátor/ka gumárenské výroby,
mzda 36 000 Kč až 38 000 Kč měsíčně.**

25 dní dovolené + 12 dní bonusového volna ročně navíc.

Uvedena je hrubá mzda včetně benefitů po plném zapracování, pracoviště Červený Kostelec / Velké Poříčí.

www.sgc.cz, personalni@sgc.cz, tel. 491 467 443





Firma Markey,
prodejce štípaného palivového dřeva z Bohdašína,
by ráda poděkovala všem svým zákazníkům.

Chceme Vám popřát šťastný nový rok 2023.
Jako poděkování pro stálé i uvítání pro nové zákazníky vám nabízíme 100 Kč slevu na první objednávku.

Dřevoštípci z Bohdašína u Červeného Kostelce



KOMINICTVÍ

- KOMPLETNÍ KOMINICKÉ PRÁCE
- kominové systémy - vložkování komínů
- třívrstvé komíny - frézování - revize

Petr Luňák
Lánská 327, 549 41 Červený Kostelec
IČ: 018 92 142

777 055 942
e-mail: mont.kom@seznam.cz
www.kominiectvi-lunak.cz

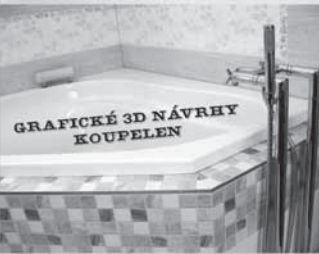
VELKOOBCHOD

tel. 499 881 190
mobil 603 513 450

VETIM

2-2-0

KOUPELNOVÉ STUDIO



GRAFICKÉ 3D NÁVRHY
KOUPELN

Zákopanka 765
Úpice
www.vetim.cz
tel. 499 781 024
mobil 603 891 096

Vše pro Vaši koupelnu naleznete pod jednou střechou.

ÚPICKÉ NOVINY, 01/2023. Měsíčník.
Vydavatel: Město Úpice. IČO 00278386
Pod Městem 624, 542 32 Úpice
Kontakt: tel. 499 781 533, e-mail: upickenoviny@upice.cz
Datum vydání: 21. 12. 2022
Evidenční číslo: MK ČR E 22588.
Náklad: 700 výtisků. Zdarma.
Redakční rada: Jana Šimková, Petra Vylíčilová, Šárka Bušínská,
Jana Kadaníková, Jan Beránek

Sazba, zlom, grafická úprava a tisk: Tisk Ofset a.s. Úpice.
Otištěné názory nemusejí vždy vyjadřovat stanovisko redakce.
Redakční rada si vyhrazuje právo vybrat k otištění příspěvky
pisatelů podle potřeb ÚN a upravovat délku příspěvků.

Uzávěrka únorového čísla je 15. ledna 2023.